

A close-up portrait of actor Alex Lutz, looking directly at the camera with a slight smile. He has light brown hair and blue eyes, and is wearing a dark suit jacket over a black shirt. The background is blurred, showing other people at what appears to be a red carpet event.

# ALEX LUTZ, PARRAIN DU 60<sup>E</sup> CONCOURS INTERNATIONAL DE ROSES



**ACTU**

**INTERVIEW**

LA RENTRÉE D'OLIVIER CARRÉ,  
MAIRE D'ORLÉANS

**LETTRÉ ORLÉANS  
MÉTROPOLE**

**TRANSPORTS**

LA MOBILITÉ TRACE SON AVENIR

**GUIDE ON SORT!**

**14-15 SEPTEMBRE**

HOP POP HOP  
HOURRA !

**RENCONTRE**

**CULTURE**

CIEU DANS  
LES YEUX



**Orléans  
Mairie**

# DEMARRAGE TRAVAUX



Lot PINEL

RÉGLEMENTATION  
THERMIQUE  
2012

PRÊT À TAUX ZÉRO  
0%

du T1  
au T4



LATITUDE 47

DERNIERES  
OPPORTUNITÉS

Ormes

contact@exia.fr • 02 38 43 80 80

SARL LFB 12 - Siège administratif 8 rue Lavoisier 45140 INGRÉ. Illustration non contractuelle due à une libre interprétation de l'artiste et susceptible de modifications pour raisons techniques et administratives. Tous droits de reproduction interdits.  
\*Valable pour l'achat d'un lot sur la résidence Latitude 47 pour tout contrat de réservation, signé entre le 7 et le 22 mars 2018 inclus, dans la limite des stocks disponibles. Contacter nous pour connaître l'ensemble de nos offres commerciales. Document non contractuel. Créateur: la Fabrique de Con

Je choisis  
la fibre  
chez moi, à Orléans.

17€99  
/mois  
pendant 1 an  
puis 32€99  
Location box incluse

TESTEZ VOTRE ÉLIGIBILITÉ



en  
boutique



en appelant au  
0 800 945 345 Service & appel  
gratuits



sur  
bouguestelecom.fr

Les bonnes  
résolutions  
de la rentrée

Engagement 1 an.

Offre soumise à conditions jusqu'au 07/10/2018 sous réserve d'éligibilité en fibre jusqu'au domicile et de raccordement. Frais de mise en service : 29€ ; Frais de résiliation : 59€ ; restitution sous 30 jours des équipements (hors box achetée) ; prime de 29€.

Conditions et éligibilité en boutique Bouygues Telecom ou sur bouguestelecom.fr



4 > VU EN VILLE

## L'ACTU VILLE

7 > O' QUEL TALENT !

8 > PÊLE-MÊLE

14 > RENTRÉE : INTERVIEW D'OLIVIER CARRÉ

16 > SOUDEURS SOLIDAIRES

18 > ÉCOLES : C'EST LA RENTRÉE !

20 > LA RD 2020 SUD SE FAIT PAYSAGÈRE



## ORLÉANS MÉTROPOLE

LA LETTRE D'INFORMATION  
D'ORLÉANS MÉTROPOLE

## édito

## LES QUARTIERS

28 > CENTRE-VILLE

30 > OUEST

32 > EST

34 > NORD

37 > SAINT-MARCEAU

38 > LA SOURCE



## ON SORT !

EN CENTRAL,  
TOUT LE PROGRAMME  
D'ORLÉANS  
ET SA MÉTROPOLE

## LE MAG

40 > CIEU DANS LES YEUX

42 > LA PASSION DES ROSES

45 > TRIBUNES LIBRES

46 > INFOS PRATIQUES

Photo de couverture  
© Getty image



© STÉPHANE DE LAACE



© BENOIT VOISIN

## Merci à tous les acteurs de notre été à Orléans

La rentrée des classes est toujours un moment important. C'est vrai pour les enfants comme pour leurs parents. C'est vrai pour les Orléanais qui sont restés chez eux durant l'été pendant que d'autres prenaient du repos et qui voient l'activité revenir en ville. C'est vrai pour tous ceux qui entament ou reprennent une activité professionnelle après avoir fait le plein d'énergie.

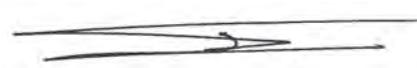
Nos écoles sont prêtes pour accueillir une fois de plus davantage d'enfants que l'an passé. Nous avons même un an d'avance sur le plan de déploiement informatique. Bravo à toutes les équipes de la ville qui ont travaillé tout l'été pour cela ainsi qu'aux entreprises qui ont terminé à temps les importants travaux annuels de remise en état des écoles, l'un de nos plus importants budgets pour cette année.

C'est aussi l'occasion pour moi et mon équipe de remercier celles et ceux qui n'ont pas ménagé leur peine pour faire en sorte que cet été se passe bien. Tout d'abord, pour les personnes âgées qui, durant la canicule, ont pu trouver le soutien et bénéficié du suivi bienveillant des personnels du CCAS, de l'hôpital, des établissements spécialisés et des aides à domicile mobilisées pour la circonstance.

J'adresse aussi mes remerciements à tous les animateurs qui, au sein des associations, ont su ensoleiller les vacances dans nos quartiers, créer des moments propices au lien social, au respect et à l'épanouissement de chacun, et permis aux jeunes de passer un bel été. Une ville solidaire est une ville qui va de l'avant.

Enfin, je n'oublie pas le travail des bénévoles de la Saint-Fiacre qui, aux côtés de leur président, nous ont concocté une nouvelle fois des fêtes exceptionnelles en l'honneur du passé et du présent horticoles orléanais. Cette année est riche de deux baptêmes de roses avec des invités illustres, passionnés de jardin, qui ont accepté d'honorer Orléans.

Cette activité est en plein essor et vous êtes nombreux à participer à des jardins partagés, dans chacun des quartiers d'Orléans. Tout ce qui a trait au jardin, à l'horticulture, aux plantes, est inscrit dans les gènes de notre ville, c'est une marque forte de son identité. Orléans, ville-jardin, n'est plus un rêve mais une réalité.



**Olivier Carré,**  
Maire d'Orléans  
Président d'Orléans  
Métropole

... Pour contacter la rédaction :

02 38 79 27 48

- > DIRECTRICE DE PUBLICATION : JOËLLE GOEPFERT
- > RÉDACTRICE EN CHEF : A. DI TOMMASO
- > RÉDACTION : M. SIMON, E. CUCHET, A. RAMBAUD, M. PRÉVOST ET M. CAORS
- > PHOTOGRAPHIES : JÉRÔME GRELET ET JEAN PUYO
- > SECRÉTARIAT DE RÉDACTION : RICHARD PENNARUN
- > CRÉATION MAQUETTE ET RÉALISATION : LAURE SCIPION
- > CROMALINS : FBI
- > RÉGIE PUBLICITAIRE : OUEST EXPANSION
- > IMPRESSION : SIEP - TIRAGE 64 000 EXEMPLAIRES



L'actu orléanaise en continu  
sur Facebook, Twitter et  
[orleans-metropole.fr](http://orleans-metropole.fr)



Orléans.mag est  
disponible en version  
audio auprès de la Biblio-  
thèque sonore sur inscription au  
02 38 53 17 46 ou 45L@advbs.fr



La société Ouest  
Expansion est notre  
régisseur publicitaire. Si vous  
êtes annonceur, contactez  
Laurent Levionnois : 06 77 53 90 64  
[laurent.levionnois@ouestexpansion.fr](mailto:laurent.levionnois@ouestexpansion.fr)



Orléans.mag n°162 d'octobre 2018  
sera disponible à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2018

# VU EN VILLE

## 2 ÉTOILES DANS LES YEUX !

◀ Au terme d'un match épique, sous le regard des 6000 fans rassemblés au Campo Santo pour assister à la retransmission de la finale, dimanche 15 juillet, l'équipe de France est sacrée championne du monde pour la 2<sup>e</sup> fois de son histoire [1]. Au coup de sifflet final, les supporters ont laissé éclater leur joie, des scènes de liesse qui ont gagné tout Orléans et les communes de la métropole [2]. Merci les Bleus !





## ÉTÉ 2018

### 7 LE PONT EN LUMIÈRE

Après la retraite aux lampions le long des quais, le feu d'artifice proposé par Orléans, St-Jean de la Ruelle et St-Pryvé St-Mesmin, est tiré le 13 juillet, en musique, aux abords du pont de l'Europe.

### 8 UN DIMANCHE À LA CAMPAGNE

Veau, vache, cochon, mais aussi bouquet de moissons, dégustations... La campagne s'invite en ville pour le plus grand plaisir des familles.

### 9 D'ORLÉANS À LA NOUVELLE-ORLÉANS

Fabuleux son et lumière créé par les élèves de l'école des Gobelins, sur le thème de NOLA, et projeté sur la Cathédrale, le 4 juillet.

### 10 LIBÉRATION D'ORLÉANS

Le 16 août, tout Orléans célèbre la libération de la ville par les troupes du Général Patton, il y a 74 ans.

### 11 ÇA JAZZZZZZ !

Jazz à l'Évêché affiche les couleurs de la Nouvelle-Orléans, teintant son jazz d'accents blues chauds et intenses.

### 12 ROSE JULIE PIETRI

Marraine des Fêtes de la Saint-Fiacre 2018, la chanteuse Julie Pietri donne son nom à une rose obtenue par la maison André-Eve.

### 13 LA VILLE EN MUSIQUE

Concerts gratuits et animations festives s'emparent de la ville le temps d'une nuit magique, le 21 juin.

### 14 FÊTE DES DUITS

Retour du jedi ! La fête des Duits, épisode 7, est l'événement intergalactique de l'été ! Artistes venus d'ailleurs et œuvres OVNI enchantent le public qui se régale au milieu de cet espace culturel original, entre Loire et nature.

### 15 TOUR DE L'AVENIR

Danemark, Belgique, Norvège, le tiercé gagnant du contre-la-montre organisé dans le cadre du Tour de l'Avenir, à Orléans, le 20 août. L'occasion pour le public de découvrir les champions de demain.



# PATINOIRE

# Orléans



**SAISON 2018 - 2019**  
Du 8 septembre au 28 avril




**Bd J. JAURES - ORLEANS**  
[www.patinoire-orleans.fr](http://www.patinoire-orleans.fr)

## PORTAGE DE REPAS À DOMICILE

### LA SOLUTION SOUPLE ET SUR-MESURE POUR VOUS ET VOS PROCHES



- Vos **repas 7j/7** ou seulement les jours que vous choisissez
- **Composez** vous-même votre repas parmi un large choix
- Les **conseils** d'un(e) diététicien(ne) pour un suivi personnalisé avec ou sans régime
- Les **recettes d'un leader** pour des repas savoureux



**SI SERVICES à la personne** 02 38 97 86 71  
[www.les-menus-services.com](http://www.les-menus-services.com)

# L'aide à domicile sur-mesure

## Réseau national d'aide à domicile pour les personnes âgées



### AIDE MÉNAGÈRE

- Ménage
- Repassage
- Lessives

### AIDE À L'AUTONOMIE

- Aide au lever et au coucher
- Aide à la toilette
- Gardes de nuit

### ACCOMPAGNEMENTS

- Accompagnements aux courses
- Promenades
- Sorties culturelles

### ASSISTANCE ADMINISTRATIVE

- Gestion du courrier
- Classement des documents
- Démarches administratives

### AIDE AUX REPAS

- Courses
- Préparation des repas
- Aide à la prise des repas

ADVENYO S.A.R.L.  
RCS d'Orléans n° 812 724 623  
Agrément et déclaration n° SAP812724623  
Franchisé indépendant membre du réseau Petits-fils



## petits-fils

services aux grands-parents

**02 46 72 01 02**  
10, rue des Maltôtiers - 45000 Orléans

[orleans@petits-fils.com](mailto:orleans@petits-fils.com)  
[www.petits-fils.com](http://www.petits-fils.com)

# Axéréal

## Coopérer pour gagner et innover

### DÉFENDRE LA PRODUCTION FRANÇAISE SUR LA SCÈNE INTERNATIONALE

C'est là tout l'enjeu de la coopérative. Représentant les agriculteurs sur les marchés industriels, Axéréal propose ses services tout au long de la chaîne de production. « De l'expertise au sujet des semences jusqu'à l'introduction en bourse des produits, en passant par le stockage et l'acheminement des récoltes », détaille Sébastien Garnier, responsable de communication au sein de la coopérative. Au cœur des activités d'Axéréal, la transformation du grain, mais aussi l'élevage, la malterie ou encore la meunerie.

La coopérative Axéréal, dont le siège social est installé à Olivet depuis 2014, œuvre sur les marchés nationaux et internationaux pour défendre la production céréalière des terres locales. Portrait de cette entreprise orléanaise, qui fait rimer agriculture et innovation.

### UN POUR TOUS... TOUS INVESTIS DANS LA COOPÉRATIVE

Les premiers acteurs d'Axéréal, ce sont les agriculteurs. 13 000 sont adhérents de la coopérative. C'est-à-dire qu'ils fournissent une partie de leur production, qu'ils prennent des parts sociales dans l'entreprise et qu'ils participent activement à la vie de la structure. En effet, la gouvernance leur est partagée : ils peuvent être membres du bureau ou administrateurs. En parallèle, l'équipe de direction et les salariés veillent au fonctionnement de cette coopérative. Ce modèle se répand d'ailleurs petit à petit dans les autres secteurs. Mais dans la filière agricole, le système coopératif ne date pas d'hier. Le milieu a même été précurseur pour ces nouvelles organisations.

### L'ORLEANAIS ACCUEILLE L'EUROCHALLENGE

Toute la filière s'apprête à se lancer dans un challenge de taille. Depuis une vingtaine d'années, Axéréal organise dans une ville européenne l'Eurochallenge, un semi-marathon ouvert à toutes les coopératives agricoles et les agriculteurs du réseau. Cette année, la course aura lieu le 22 septembre et traversera les lieux emblématiques de l'Orléanais. Les 2 500 participants ont rendez-vous au domaine du Donjon, à Olivet. Et les curieux qui souhaitent découvrir l'entreprise, seront reçus, eux, au jardin des plantes d'Orléans, toute la journée.

### ORLÉANS, À LA CONVERGENCE DES MAISONS-MÈRES

En 2014, la coopérative a inauguré son nouveau siège social, flambant neuf, à Olivet. D'une surface de 5 500 mètres carrés, répartis sur trois niveaux, le bâtiment est innovant et respectueux de l'environnement avec son confort thermique autonome et sa toiture végétalisée. Le siège rassemble deux entités, récemment fusionnées : Agralys, implantée, à l'origine, à Châteaudun, et Epis-centre, installé à Bourges. « L'Orléanais était la zone la plus centrale pour regrouper tout le monde », témoigne Sébastien Garnier. « Il nous fallait un endroit chaleureux et agréable pour les salariés »



© AXÉREAL

## FESTIVAL DE LOIRE

### WELCOME TO LA TAMISE

And the winner is... La Tamise et l'Angleterre seront les invitées d'honneur du 9<sup>e</sup> Festival de Loire d'Orléans. Principal fleuve d'Angleterre, la Tamise compte de nombreux points communs avec la Loire. À commencer par l'usage des bateaux à fond plat, en raison de la profondeur des fleuves parfois faible. Comme Orléans et la Loire, la Tamise nourrit une relation particulière avec Londres, participant de son activité et de sa renommée. Tout ce patrimoine sera à découvrir du 18 au 22 septembre 2019, lors du plus grand rassemblement de la marine fluviale. ■



© JEAN PUYO

## ATTRACTIVITÉ

# FEU VERT À L'OUVERTURE DOMINICALE

L'intramails d'Orléans est classé en zone touristique depuis le 18 juillet 2018, suite à l'arrêté pris par le Préfet de la Région Centre-Val de Loire. Un moyen de développer le commerce en centre-ville puisqu'il facilite les ouvertures dominicales pour les commerçants situés dans ce périmètre. Avec une plage horaire des commerces étendue, cette décision favorise également la création d'emploi et dynamise l'économie locale. Elle permet enfin de renforcer l'attractivité de la ville pour les touristes et d'accroître l'animation du centre-ville.



© JEAN PUYO

## 14-15 SEPTEMBRE LE GOLF FAIT SON TROU À ORLÉANS

Alors que la Ryder Cup, mythique tournoi de golf qui voit s'affronter les meilleurs spécialistes européens et américains, se tiendra du 28 au 30 septembre au Golf National (Guyancourt – Yvelines), la fédération française lance le « Ryder Cup Golf Tour » afin de faire découvrir l'univers de la petite balle blanche au plus grand nombre. Cette tournée nationale, entamée à Marseille le 11 mai, fera escale à Orléans, place de Loire, les vendredi 14 et samedi 15 septembre. Au programme : ateliers de putting et de swing pour petits et grands, village d'animations, stands d'information... Accès libre et gratuit.



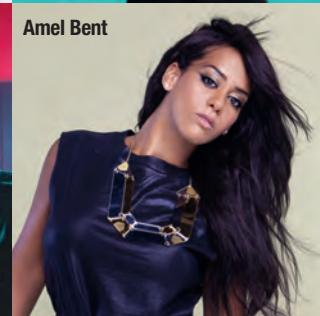
Kenji Girac



Soprano



Boostee



Amel Bent



Ridsa



Franglish

## 22 SEPTEMBRE ENTREZ DANS LE TOUR VIBRATION !

Le Tour Vibration 2018, qui se tiendra sur le parvis de la cathédrale d'Orléans, le samedi 22 septembre, lève le voile sur une partie de sa programmation. En tout, ce sont pas moins de huit artistes qui feront le show, à partir de 21h, devant les 15 000 spectateurs attendus. Et quels artistes ! Le concert géant réunit Soprano et Kendji Girac dont le 3<sup>e</sup> opus, « Amigo », vient tout juste de sortir dans les bacs. À leurs côtés, on retrouvera Dadjou, Boulevard des Airs, Amel Bent, Boostee, Franglish et Ridsa – chanteur au million d'abonnés sur Youtube qui a grandi à Ingré. Le Tour Vibration fait étape dans 5 villes : Tours, Le Mans, Blois, Orléans et Châteauroux, entre le 15 et le 25 septembre. ■

## SMART CITY UN « CHATBOT » À L'ÉCOUTE



Le saviez-vous ? La mairie d'Orléans et Orléans Métropole sont les premières collectivités en France à s'être dotées d'un « chatbot » (agent conversationnel) pour améliorer l'accès à l'information de leurs agents. Et 6 mois à peine après sa mise en service, O'RH – c'est son nom – a répondu à 1 200 questions d'agents, avec un taux de succès de 90%. En tout lieu et à tout moment, ceux-ci peuvent ainsi obtenir tout ou partie des réponses à leurs interrogations sur la mutuelle et la prévoyance, la formation, la mobilité professionnelle... ■

# QUI DIT SEPTEMBRE DIT OPEN D'ORLÉANS !

Du 24 au 30 septembre, le plus important des 157 tournois Challenger et 16<sup>e</sup> tournoi ATP Indoor au monde, toutes catégories, est de retour ! Le 14<sup>e</sup> Open d'Orléans, Internationaux de tennis, vous donne rendez-vous au palais des sports. S'il est encore trop tôt, à l'heure où nous bouclons notre magazine, pour dévoiler la liste des 32 joueurs qui tenteront de succéder au tenant du titre, le Slovaque Norbert Gombos, on peut d'ores et déjà annoncer que le tableau sera une nouvelle fois relevé, pour le plus grand bonheur des spectateurs, attendus en nombre durant la semaine. Seuls noms assurés pour l'instant, et pas des moindres, ceux des ambassadeurs de l'événement : les Français Sébastien Grosjean et Nicolas Escudé. ■

➔ **Billetterie, liste des engagés et programme détaillé sur [www.opendorleans.com](http://www.opendorleans.com)**

➔ **CCAS D'ORLÉANS** – service des aînés, 69 rue Bannier. Tel. : 02 38 68 46 18  
ou [ccaspersonnesagees@ville-orleans.fr](mailto:ccaspersonnesagees@ville-orleans.fr)



© JÉRÔME GRELET

## 21-22-23 SEPTEMBRE

# SAVEURS DE LA NOUVELLE-ORLÉANS

La fête de la gastronomie – Goût de France, lancée en 2011 pour sensibiliser le public au patrimoine culinaire français, aura, les 21, 22 et 23 septembre prochains, à Orléans, des accents et des saveurs de la Nouvelle-Orléans. En effet, le chef néo-orléanais Kevin Bolton, auteur de best-sellers culinaires et animateur d'émissions télévisées, nouera le tablier pour dispenser ses conseils et régaler les papilles à Orléans, mais aussi à Olivet, Beaugency et Chambord. Parmi les nombreux rendez-vous : cette démonstration culinaire se fera dans le cadre de « un marché, un chef, une recette », le samedi 22 septembre matin, aux Halles-Châtelet.

➔ **Programme complet sur <http://centre-val-de-loire.dirrecte.gouv.fr/>**



© NOLA

## AÎNÉS CONVIV'DOM : POUR ROMPRE AVEC L'ISOLEMENT

Le CCAS d'Orléans a noué depuis le 1<sup>er</sup> juillet un partenariat avec AGIRabcd45 afin de renforcer son action auprès des seniors et lutter contre l'isolement. Cette association travaille sur plusieurs thématiques, de l'alphabétisation à l'insertion sociale et économique, en passant par l'aide à la création d'entreprise, le développement de l'employabilité des seniors et des jeunes, l'aide au maintien de l'autonomie des personnes âgées... Dans le cadre de ce dispositif, les bénévoles d'AGIRabcd45 vont à la rencontre des aînés pour passer du temps avec eux, leur proposer de l'aide, une écoute ainsi que des activités selon les besoins et envies de chacun. Ce service est accessible aux personnes inscrites auprès du service des aînés du CCAS, âgées de plus de 60 ans et résidant à Orléans.

➔ **Infos auprès du service des Aînés du CCAS : 02 38 68 46 18**

## 27-30 SEPTEMBRE

# VOUS AVEZ DIT HYPNOSE ?

La pratique est de plus en plus répandue, notamment à travers les spectacles. Mais qu'est-ce que l'hypnose ? Du jeudi 27 au dimanche 30 septembre, au jardin de l'Évêché, le Club d'hypnose d'Orléans invite à percer le mystère lors du Festicho, 1<sup>er</sup> festival d'hypnose en France. Spécialistes et intervenants en hypnose informeront le visiteur lors de conférences thématiques, stands sur la découverte des sens, street-hypnose ou encore hypnose en direct. Pendant ces quatre jours, nombreux spectacles, concerts, contes sont programmés avec le dimanche 30 septembre, à 11h, le témoignage de l'écrivain Claude Pinault, atteint brutalement du syndrome de Guillain-Barré à l'âge de 54 ans et aujourd'hui guéri.

➔ **Accès au Festicho libre et gratuit. Infos sur Facebook [festicho.club.hypnose.orleans](https://www.facebook.com/festicho.club.hypnose.orleans)**



## RENTRÉE ÉTUDIANTE

# JANE AUX COULEURS DE NOLA

La Journée d'Accueil des Nouveaux Étudiants (JANE) se déroulera le jeudi 4 octobre, dans un esprit « Nouvelle-Orléans ». Cette opération est organisée dans le cadre de la « Nuit des Étudiants du monde » par Orléans Métropole, en partenariat avec les associations étudiantes du campus et du centre-ville, l'université d'Orléans et Styx Students (LAB'O). Au programme, de 16h à 19h, les étudiants profiteront au village situé sur le parvis de la Cathédrale, de nombreuses animations : stands d'information, musique, visites de la ville par des étudiants du CFA Orléans Métropole et du lycée Sainte-Croix Sainte-

Euverte, challenges "digitaux"... À 19h, sur des rythmes de jazz, l'ensemble des participants défilera déguisé en hommage à la ville jumelée La Nouvelle-Orléans, avant la grande soirée festive, de 20h à 23h, à la patinoire d'Orléans.



➔ **Renseignements sur [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr), sur Facebook Université Orléans et Styx Students ■**

## 9 SEPTEMBRE RENTREZ EN FÊTE!

Elle porte bien son nom et nous aide, chaque année, à redémarrer du bon pied après l'interruption estivale ! La 16<sup>e</sup> Rentrée en fête, organisée par la Mairie, rassemblera le dimanche 9 septembre, en centre-ville, plus de 500 associations dédiées à la culture, au sport, à l'action sociale, à la solidarité, à la jeunesse... De 11h à 19h, le public pourra s'informer sur les activités des clubs et associations, s'inscrire et se proposer pour rejoindre les équipes de bénévoles. De nombreuses animations et démonstrations sont prévues tout au long de la journée comme à partir de 16h30, « un quart d'heure américain » ambiance Nouvelle-Orléans (places du Martroi et Sainte-Croix, rues Royale et Paul-Fourché, Campo Santo). L'accès à Rentrée en fête est gratuit et ouvert à tous. ■

➔ Renseignements sur [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr)



### LE CHIFFRE DU MOIS

9

c'est le nombre de projets lauréats du 2<sup>e</sup> budget participatif mis en place par la Mairie et doté d'une enveloppe de 300 000€ (100 000€ en 2017). Soixante projets au total ont été postés par des citoyens sur la plateforme « Participons! » prévue à cet effet et parmi eux, 44 ont été soumis au vote. Les 9 projets lauréats ont recueilli 2 224 votes. Citons la requalification d'une aire de sport à Acacias, l'animation et la promotion de la place de l'Europe à l'Ouest ou bien encore la création d'un accès PMR pour le local de l'Accorderie au Nord. ■

## COMMÉMORATION

### UN BLEUET POUR UN POILU

Dans le cadre des commémorations du Centenaire de la Grande Guerre, la Mission Mémoire de la mairie d'Orléans va proposer aux habitants de fabriquer un bleuët en hommage aux soldats de l'Orléanais morts pour la France pendant ce conflit. Ces fleurs viendront symboliquement décorer le Monument de la Victoire, le 11 novembre prochain. L'artiste et créatrice orléanaise Marie Wolf est associée au projet. Un appel est lancé pour, d'une part, récupérer des fonds de bouteilles servant à la réalisation des bleuëts, et d'autre part, trouver des volontaires souhaitant participer aux ateliers de conception. Ces créations seront également réalisées par les enfants des écoles, des centres de loisirs et des aselqos, et par les aînés. ■

➔ Mini-conférence et confection de bleuëts, le 12 sept., de 15h à 17h, à l'Hôtel Groslot. Ateliers tout public, le 17 octobre, à la salle Eiffel, et le 24 octobre, à la salle Pellicier. Infos sur [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr)



## CIRCULATION ACCÈS ET VITESSE EN CENTRE-VILLE

Pour le confort des automobilistes, la mairie d'Orléans remplace l'ensemble du système d'accès aux zones piétonnes. Le nouvel équipement doit faciliter la lecture des données grâce à un plus grand écran et des pictogrammes simplifiés, mais aussi améliorer le temps de passage et la qualité de l'interphonie. La nouvelle carte d'accès est disponible gratuitement au point accueil-stationnement, 27 rue Charles-Sanglier. Les bureaux sont ouverts du lundi au samedi, de 8h30 à 18h30.

Notez également qu'à la rentrée, la totalité de l'intramails adopte la limitation de vitesse à 30 km/h pour plus de lisibilité (il subsistait des secteurs à 50 km/h), de cohérence avec la pratique des usagers et bien sûr, de sécurité, en particulier des cyclistes. ■

➔ Infos Orléans Gestion – Point accueil-stationnement au 02 38 73 38 06.

## AVF BIENVENUE AUX NOUVEAUX ORLÉANAIS

Chaque année, l'association AVF (Accueil des villes françaises) invite les nouveaux arrivants dans la métropole à plusieurs rendez-vous conviviaux pour les aider à prendre leurs marques et leur faire découvrir les richesses associatives et culturelles de l'Orléanais. Rendez-vous jeudi 13 septembre, à 11h, pour un brunch-découverte et le vendredi 28 septembre, à 19h, pour un apéritif de bienvenue. ■

➔ Renseignements et réservation les lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14h à 17h, ou au 02 38 62 22 82. Courriel : [avforleans@wanadoo.fr](mailto:avforleans@wanadoo.fr)



**HONDA**  
The Power of Dreams™

NOUVELLE  
**CIVIC**

**CHAQUE DÉFI VOUS REND UNIQUE**



À PARTIR DE  
**1 9 9 € / MOIS**<sup>(3)</sup>

APRÈS 1<sup>ER</sup> LOYER DE 2 000 €

LOA 60 mois, 1<sup>er</sup> loyer de 2 000 € puis 59 loyers de 197,62 €.  
Montant total dû avec option d'achat finale 23 180,46 €.



VÉRIFIEZ VOS CAPACITÉS DE REMBOURSEMENT AVANT DE VOUS ENGAGER. UN CRÉDIT VOUS ENGAGE ET DOIT ÊTRE REMBOURSÉ.

(1) Offre accessible dans la limite des stocks disponibles aux particuliers et professionnels jusqu'au 30/09/2018 pour toute location (location avec option d'achat (LOA) ou crédit-bail) d'un véhicule Honda Civic neuf de 36 à 60 mois. Exemple de LOA 60 mois et 50 000 kilomètres maximum pour **Nouvelle Honda Civic 1.0 i-VTEC Elegance** neuve au prix remis de 20 690 € (prix au 02/04/2018). 1<sup>er</sup> loyer de 2 000 € puis 59 loyers de 197,62 €, hors assurance facultative. Montant total dû : hors option d'achat 13 659,58 € / option d'achat incluse 23 180,46 €. En fin de contrat option d'achat finale 9 520,88 €. Coût assurance facultative Décès, Invalidité, Maladie (souscrite auprès de Cardif Assurance Vie et Cardif Assurances Risques Divers) 20,56 €/mois en sus des loyers. Coût total assurance facultative : 1 233,60 €. Modèle présenté : Civic 1.0 i-VTEC Elegance 5P, **consommation mixte : 5,8 l/100 km ; émissions de CO2 133 g/km**. Sous réserve d'acceptation par Honda Finance, département de Cofica Bail, RCS Paris 399 181 924, 1bd Haussmann 75009 Paris. N°ORIAS : 07 023 197 ([www.orias.fr](http://www.orias.fr)), soumise à l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution 61 rue Taitbout 75009 Paris. Vous disposez d'un droit de rétractation. (2) **L'entretien et l'extension de garantie au-delà de la garantie constructeur 3 ans sont offerts pendant toute la durée de la location dans la limite de 30 000 kms par an.** Contrat Honda Box N°21701106 : produit de Icare (RCS Nanterre 378 491 690) et Icare Assurance (RCS Nanterre 327 061 339) proposé par Honda Finance ; Détails sur [www.honda.fr](http://www.honda.fr). (3) Soit un avantage client H Box pour une Civic de 1090 € (entretien 75 000 km sur 36 mois) à 5 378 € (entretien 175 000 km sur 60 mois : 4 769 € et extension de garantie 2 ans : 609 €) sur base tarif en vigueur au 02/04/18. Offre valable chez les concessionnaires participants. \*Donnez vie à vos rêves. Honda Motor Europe Limited (France) : [www.honda.fr](http://www.honda.fr).

**HONDA Orléans - ALTHEA**

85 rue André Dessaux - 45400 FLEURY LES AUBRAIS

Tel : 02 38 65 90 90 Fax : 02 38 65 91 92

[www.honda-orleans.com](http://www.honda-orleans.com)

## JEUNESSE

## LIRE ET FAIRE LIRE

Plaisir de lire, plaisir de partager. L'association Lire et Faire Lire a été créée en 1999 par l'écrivain et cinéaste Alexandre Jardin. Dans ce projet éducatif, des bénévoles de 50 ans et plus effectuent des séances de lecture auprès d'enfants fréquentant les écoles primaires, les centres de loisirs, les crèches, les relais d'assistantes maternelles, les bibliothèques... Objectif : développer le plaisir de la lecture et la solidarité intergénérationnelle.

Dans le Loiret, le dispositif est piloté par la Ligue de l'enseignement et l'Union départementale des associations familiales. Ce sont plus de 70 bénévoles qui interviennent dans une trentaine de structures. Afin d'agrandir le réseau Lire et Faire Lire, la Ligue de l'Enseignement du Loiret recherche pour la rentrée de septembre des bénévoles ainsi que des structures accueillant des enfants, notamment sur Orléans, La Chapelle-Saint-Mesmin, Saint-Jean-le Blanc, St-Privé-Saint-Mesmin, Ingré et Saint-Jean-de-la-Ruelle. L'assurance de vivre une belle aventure éducative et humaine, et des moments de partage autour de la lecture jeunesse.

➔ **Contact pour les bénévoles : Julia Leveque Lavaud,**  
lire.et.faire.lire45@gmail.com ou 02 38 62 75 37

➔ **Contact pour les structures : Aurélie Joubert,**  
culture@laligue45.fr ou 02 38 62 75 37



## SOLIDARITÉ

## FAITES LE TRI !

Initiée en 2017, l'opération solidaire « Fête du tri » est reconduite par les commerçants du centre-ville et les clubs-services, avec le soutien de la mairie d'Orléans, du 29 septembre au 20 octobre 2018. Le principe est le suivant : on dépose les objets (en bon état) dont on ne se sert plus chez les commerces participants (du 29 septembre au 13 octobre), puis une vente géante des objets récoltés sera organisée le 20 octobre, place du Martroi, au profit d'associations caritatives, cette année, SOS Amitié. Les objets invendus seront donnés à Emmaüs, La Croix Rouge et Tremplin. Retenez bien la date et profitez de cette rentrée pour faire le grand ménage au profit d'une action solidaire. ■

➔ **Informations et inscriptions**  
auprès de **Guy Bourgeois (Prestige de la Table : 02 38 24 03 20)**  
et **Alain Liger (Liger Orléans : 02 38 24 02 21).**



ROCHEPLATTE – JAURÈS

© JEAN PUVO

CRÉATION D'UN  
ITINÉRAIRE CYCLABLE

L'aménagement a démarré le 13 août et doit se dérouler sur 7 semaines environ. Orléans Métropole renforce le maillage de pistes cyclables avec la création d'un nouvel itinéraire sur les boulevards Rocheplatte et Jean-Jaurès permettant ainsi aux adeptes de la petite reine de relier la médiathèque au quai Saint-Laurent, et dans le sens entrant, du quai Barentin à la rue Bannier. Cet aménagement est une initiative des conseils consultatifs de quartier Centre-ville et Ouest répondant à un double objectif : touristique, en connexion avec la Loire à vélo, et environnemental, pour favoriser et accompagner la pratique du vélo « domicile-travail ». ■

➔ **+ d'infos auprès des mairies de proximité Centre-ville : 02 38 68 31 60 et Ouest : 02 38 72 56 13.**

les **F**oulées  
roses

## FOULÉES ROSES

## INSCRIPTIONS OUVERTES !

6 000 participants, 55 000 euros reversés à la lutte contre le cancer, les Foulées roses 2017 ont fait carton plein. Événement incontournable de la métropole orléanaise, la 4<sup>e</sup> édition est dans les starting-blocks pour relever les défis des 5,5 km et 8 km, le dimanche 7 octobre, à Olivet. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au jeudi 27 septembre midi, au tarif de 10€ ; il passe à 15€ pour les inscriptions de dernière minute. La veille, les 6-13 ans pourront s'élancer gratuitement aux « petites Foulées roses ».

Organisées conjointement par la mairie d'Olivet, la clinique de l'Archette et la Ligue contre le cancer, les Foulées roses n'ont plus un mais deux parrains : Nordine Attab, coach sportif, rejoint cette année par Marina Carrère d'Encausse, médecin échographiste, journaliste et présentatrice du Magazine de la Santé. ■

➔ **Informations et inscriptions : [www.fouleesroses.fr](http://www.fouleesroses.fr)**



Cette année, les 2<sup>e</sup> foulées vertes Kids ont lieu au parc Pasteur.

## JOURNÉES ENVIRONNEMENT SANTÉ CHANGEZ D'AIR!

En amont et en écho de la journée nationale de la « Qualité de l'air » organisée le 3<sup>e</sup> mercredi de septembre par le ministère de la Transition écologique et solidaire, les « Journées Environnement - Santé » se dérouleront, à Orléans, le samedi 15 septembre, de 13h à 19h, place du Martroi.

Cet événement-phare de la rentrée, sur le thème « Venez prendre l'air à Orléans », a pour objectif d'informer et de sensibiliser le citoyen sur la qualité de l'air (extérieur et intérieur), sur les bonnes pratiques permettant de réduire les émissions de polluants, ainsi que sur les enjeux en termes de santé et d'environnement. Il s'inscrit d'ailleurs dans le 3<sup>e</sup> plan régional Environnement-Santé. De nombreuses animations, ateliers pratiques, mini-conférences grand public (20 mn) et déambulations sonorisées seront proposés au « Village de l'air », animés par la mairie d'Orléans, Orléans Métropole et leurs partenaires.

Le thème de ces journées environnement-santé sera également abordé par les librairies orléanaises, à travers une sélection d'ouvrages à découvrir du 8 au 22 septembre. Les « Rendez-vous de la santé » s'intéresseront au sujet le mercredi 19 septembre, avec une conférence sur la « qualité de l'air : de la pollution à l'allergie », à 20h30, à l'auditorium de la médiathèque (entrée gratuite). Et enfin, 3 visites sont proposées : les stations de mesures de Lig'Air (17 et 18 septembre), l'appartement pédagogique sur les éco-gestes par l'Aidaphi (les 19 et 20 septembre) et la chaufferie biomasse par SODC (les 21 et 22 septembre).

➔ **Détails du programme et inscriptions (gratuites) aux visites sur [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr)**

## FOULÉES VERTES KIDS

Pour les 5-14 ans, le coup d'envoi des 2<sup>e</sup> « Foulées Vertes Kids » sera donné à 11h, au parc Pasteur, rue Jules-Lemaître (inscription obligatoire sur [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr)). Ce parcours solidaire s'inscrit dans le cadre des « Journées Environnement-Santé », en s'adressant au jeune public. Il se déroule sur 500 m et comporte une dizaine d'obstacles (toboggan, trampoline, tunnel, route de pneus, montagne de mousse...). Ils cumulent ainsi des points, transformés en valeur énergétique. Ludique et sympathique pour leur santé.



# "RÉPONDRE AVEC EXIGENCE ET RESTER ATTENTIFS"

... ❖ INTERVIEW DE RENTRÉE DE OLIVIER CARRÉ, MAIRE D'ORLÉANS ET PRÉSIDENT D'ORLÉANS MÉTROPOLE

**Dans quel état d'esprit abordez-vous cette rentrée ?**

**Olivier Carré :** Serein avec, à la fois, beaucoup de projets et une pensée pour tous ceux qui, cet été, ont assuré et permis le bon fonctionnement de la ville, notamment pendant la période de canicule. Je tiens à les en remercier.

**Vous appréciez ce rapport de proximité, direct, avec les habitants. Avez-vous constaté une évolution dans leurs préoccupations lors des dernières assemblées générales de quartier ?**

**Olivier Carré :** De manière générale, non. Nombreuses questions ou remarques portaient sur la circulation, le stationnement, la propreté, la qualité de vie, des sujets sur lesquels nous devons continuer d'être attentifs et répondre avec exigence. Les équipes s'y emploient au quotidien. Je retiens également deux autres sujets prégnants : la démographie médicale pour laquelle nous sommes, là-aussi, très mobilisés, et l'attention que nous devons porter à la création d'espaces de convivialité pour les familles, dans nos projets d'urbanisme.

**Des travaux lourds de requalification se terminent faubourg Saint-Vincent. D'autres sont en cours : RD 2020, secteur pavillonnaire de La Source, ou vont s'ouvrir, rue Sainte-Catherine. Ce rythme est-il appelé à s'intensifier ?**

**Olivier Carré :** Nous poursuivons le programme défini en 2014 pour les Orléanais ; ainsi, nous aurons réalisé 90% des rues prévues en 2020. C'est une performance pour les équipes, doublé d'un travail exigeant de co-construction avec les riverains afin d'adapter le mieux possible ces rénovations au fonctionnement des rues en termes de stationnement, de sécurité routière... On nous le demande régulièrement : nous réalisons l'enfouissement des réseaux dès que c'est possible. Les adjoints de quartier et les élus en charge de ces thématiques sont très attentifs à la qualité de ces réfections et à l'écoute des habitants pour limiter la gêne durant les chantiers.

**Des habitants s'interrogent sur le déploiement de la fibre optique. Où en est-on ?**

**Olivier Carré :** Une précision, ce déploiement est indépendant de la volonté de la Ville. Aujourd'hui, Orange et Numéricable sont assez avancés ; beaucoup d'Orléanais peuvent donc se connecter à la fibre optique. Mais il reste encore des secteurs à équiper, où l'ADSL n'est

d'ailleurs pas très performant, rendant l'attente de la fibre encore plus forte ! Dans ces zones-là, le déploiement de la fibre se fait en aérien, ce qui prend un peu plus de temps que lorsqu'il est fait en sous-sol, paradoxalement.

**L'attente est forte aussi du côté des piscines...**

**Olivier Carré :** On l'a vu effectivement cet été, le manque de piscines est problématique ! La rénovation du complexe nautique de La Source est bien engagée, avec une ouverture prévue l'année prochaine. Et du côté du centre aquatique, les nouvelles sont plutôt bonnes puisque nous sommes en cours de discussion avec l'État sur le prix de rachat du site de l'ancienne prison et que nous avons d'ores et déjà les autorisations d'effectuer les travaux préalables à la construction.

**Et qu'envisagez-vous pour le plan d'eau de l'île Charlemagne, fermé une partie de l'été ?**

**Olivier Carré :** Cette opération-là s'intègre dans un projet plus vaste, le Parc de Loire, porté par Orléans Métropole. Pour résumer de manière simple, il s'agit de créer un courant d'eau fraîche à l'intérieur du plan d'eau pour retrouver une eau de baignade de bonne qualité. Ce sont des travaux lourds, qui seront lancés d'ici un à deux ans.

**Les travaux connexes à la construction de CO'Met ont démarré avec la reprise du secteur des Chèvres-Noires. Le planning sera-t-il respecté ?**

**Olivier Carré :** L'ouverture est toujours prévue fin 2021. Ce sera un outil formidable pour développer le territoire et, pour les Orléanais, qui profiteront plus encore de grands événements dans leur ville.

**Quelles sont les prochaines étapes dans la requalification de la rue des Carmes et l'aménagement du site porte Madeleine ?**

**Olivier Carré :** Les premiers logements vont être livrés dans le courant de ce 2<sup>e</sup> semestre, nous sommes donc bien dans le timing prévu depuis le redémarrage du chantier. La rénovation des façades va s'engager. Quant au site HPM, les démolitions vont se poursuivre jusqu'au printemps prochain, période durant laquelle nous allons continuer de travailler avec l'université d'Orléans pour l'implantation de la faculté de droit - économie - gestion sur le site, tel que souhaité par cet UFR.

**CO'Met sera  
un outil formidable  
pour développer  
le territoire et  
pour les Orléanais  
qui profiteront plus  
encore de grands évé-  
nements dans leur ville.**



**Les Orléanais ont une grande ferveur à l'égard de la culture. Pour une ville de notre taille, c'est une grande chance.**

**Au printemps, un «appel à manifestation d'intérêt» (AMI) a également été lancé pour enrichir l'offre d'enseignement supérieur à Orléans. Des écoles se sont-elles positionnées ?**

**Olivier Carré :** Cet AMI a recueilli un vif succès, ce qui montre l'attractivité de notre territoire. Les discussions se poursuivent avec une école supérieure privée de commerce et des écoles d'ingénieurs, et je pense que nous aurons de très bonnes nouvelles à annoncer d'ici quelques semaines. Cette stratégie de développement, que nous conduisons avec la Région et le Département, est nécessaire pour l'Orléanais au regard de sa dynamique économique forte, créatrice de nombreux emplois à pourvoir. Il faut que nous ayons les moyens de former des cadres, des ingénieurs, pour répondre aux besoins des entreprises. Et de donner aux jeunes les moyens de leur réussite à Orléans. Les familles orléanaises attendent cela depuis longtemps.

**Cette résonance d'Orléans passe aussi par des relations plus intenses à l'international. Comment les habitants peuvent-ils profiter de cette aubaine ?**

**Olivier Carré :** Je suis surpris et heureux du nombre d'initiatives venant du secteur associatif qui s'est emparé de cette stratégie d'ouverture vis-à-vis de la Nouvelle-Orléans et de Yangzhou, en Chine. Il y a un foisonnement d'actions et de projets, à destination des plus jeunes notamment, avec l'organisation d'échanges culturels, la mise en œuvre de coopérations dans les domaines universitaire, scientifique... Nous sommes dans une phase dynamique essentielle pour Orléans, capitale régionale. Et la façon dont les Orléanais s'en sont saisis est très encourageante.

**Il faut donner aux jeunes les moyens de leur réussite à Orléans.**

**Vous le constatez également chez les acteurs économiques ?**

**Olivier Carré :** Oui, car à partir du moment où une relation de confiance s'établit entre les villes et leurs institutions comme les chambres de commerce, les chambres

de métiers, les échanges se concrétisent. La démarche de promotion touristique, pionnière en France, que nous avons engagée avec Yangzhou, occasionne déjà des retombées pour l'Orléanais puisque des hôtels ont été référencés par des tour-opérateurs chinois. Nous construisons des bases solides et durables, notamment pour nos jeunes qui seront ainsi mieux formés à l'international.

Ce foisonnement que je constate aussi dans les échanges de bonnes pratiques en matière d'environnement, d'innovation, est, à mon sens, utile au développement d'une ville comme Orléans, capitale régionale.

**Vous ouvrirez, avec la romancière Leïla Slimani, le Parlement des écrivaines, fin septembre. La culture est véritablement en ébullition à Orléans...**

**Olivier Carré :** Les Orléanais ont une grande ferveur à l'égard de la culture. Pour une ville de notre taille, c'est une grande chance. Nous avons, grâce aux professionnels et aux acteurs associatifs, redonné un nouvel élan à nos musées, tant sur les plans artistique que scientifique à l'instar du MOBE qui ouvrira l'an prochain et qui sera un véritable laboratoire vivant de la biodiversité en ville. Un autre exemple : le succès du portail *On sort!* lancé en 2017, qui montre toute la richesse et la variété de ce qui est proposé dans l'Orléanais. Ou bien encore les rendez-vous « hors les murs » qui, le week-end, attirent un public nombreux, venu se balader, faire ses achats en centre-ville, et s'enrichir de découvertes culturelles. Dans notre équipe, nous avons à cœur qu'Orléans soit là encore au rendez-vous d'une capitale régionale.

**Quel message souhaitez-vous adresser aux Orléanais en cette rentrée ?**

**Olivier Carré :** Je leur souhaite, ainsi qu'à leurs proches, une très belle rentrée. Et qu'ils restent animés par cet enthousiasme de co-construction de la ville parce qu'Orléans a besoin des Orléanais, pour se développer, pour pousser notre ville collectivement, ensemble. ■ **PROPOS RECUEILLIS PAR A. DI T.**

# SOUDEURS SOLIDAIRES

❖ **ÉVÉNEMENT** ORIGINAL ET INÉDIT !  
LES 22 ET 23 SEPTEMBRE, SUR LES QUAIS DE LOIRE, DES ARTISTES SOUDEURS VONT RÉALISER EN DIRECT DES ŒUVRES MAGISTRALES, VENDUES AUX ENCHÈRES AU PROFIT DE L'ASSOCIATION E-NABLE.

L'histoire est belle... celle de quatre copains. Thierry est mixeur de cinéma, Serge expert-comptable, Yves est designer et Jean-Yves patron d'une chaudronnerie. Ils ont pour point commun le plaisir du fer, du volume et de la soudure à l'arc. Certains l'ont découvert sur le tard, d'autres l'avaient pour profession. Désormais, ces quatre-là travaillent souvent ensemble, pour le plaisir, et ont même réalisé une sculpture commune. *« On ne se prend pas pour des pros, modère Serge, on se fait plaisir autour d'une passion commune, et c'est aussi l'occasion de passer de bons moments ensemble. »*

## « savoir-fer »

Souder c'est bien, exposer c'est sympa, le faire dans un but solidaire, c'est encore mieux ! Le quatuor a donc eu l'idée d'une manifestation originale et unique, qui permettrait de montrer le travail d'artistes soudeurs, et de vendre leurs « œuvres » réalisées devant un public au profit d'une association caritative.

Ainsi, durant deux jours, les 22 et 23 septembre, les quais de Loire vont accueillir près d'une vingtaine de soudeurs, professionnels réputés pour la plupart. Lors de ce week-end baptisé « Quand les soudeurs étincellent », ils vont travailler et concourir en public, chacun sur son stand. À la façon de *Top Chef* ou du *Meilleur pâtissier*, ils découvriront à la dernière minute, les matériaux de récupération dont ils disposeront pour réaliser leur œuvre. *« Cet exercice en public est très inhabituel, reconnaît François Lavrat, Grand Prix européen de la sculpture, mais c'est une belle occasion de montrer le travail du soudeur, souvent discret dans son atelier fermé. »*

## Main dans ma main

Les créations devront répondre à des critères précis, notamment de taille et de volume : un mètre cube pas plus ! Et pour cause, puisqu'elles seront vendues aux enchères le lendemain, à 16h, sous le marteau du commissaire-priseur Pousse-Cornet, au profit de e-Nable. Cette association permet de fabriquer, à l'aide d'imprimantes 3D, des prothèses de main pour les enfants atteints d'agénésie (absence de doigts). C'est Thierry Oquidam, ingénieur en informatique, qui a imaginé le concept. Pas de technologie médicale complexe et aussi étonnant que cela puisse paraître, ce type de prothèses répond à des critères très simples. Les enfants peuvent même les dessiner et ainsi commander leur main aux couleurs de leur super héros ! *« La main est la partie du corps la plus difficile à réaliser, souligne François Lavrat. C'est un symbole fort car c'est avec la main*



© STÉPHANE DE LAUGE



François Lavrat, sculpteur, et Benoit Vieubled (ci-contre), artiste plasticien, seront de l'équipe de « soudeurs » en plein air.

qu'on s'exprime et que l'on crée.» Et Benoit Vieubled, créateur de luminaires et d'objets d'exception, ajoute : « C'est en quelque sorte une main que l'on offre aux enfants qui en sont dépourvus. J'aime aussi l'idée de la transmission, c'est essentiel, dans une manifestation comme celle-ci, mais aussi dans nos entreprises artisanales. »

L'opération « Quand les soudeurs étincellent » s'est montée grâce au Rotary Orléans Peguy. Elle pourrait, en fonction du succès de la 1<sup>re</sup> édition, devenir biennale, avec une programmation en alternance avec le Festival de Loire. ■

STÉPHANE DE LAAGE

❖ Suivez l'actu sur [www.etinceloire.fr](http://www.etinceloire.fr) et Facebook « quand les soudeurs étincellent »

## ILS PARTICIPENT À CETTE OPÉRATION

Hugo Brunet  
Nicolas Crozier  
Didier Dantras  
Roland Drover  
Philippe Fautrez  
Simé Fortier  
Philippe Gigot  
Karine Halloucherie  
inSolo  
François Lavrat  
Laurence Murat  
David Palmont  
Daniel Pezeril  
William Pied  
Michel Piétu  
Jean-Pierre Renard  
Marc Vubassone  
Benoit Vieubled...



© STÉPHANE DE LAAGE



© STÉPHANE DE LAAGE



### SAMEDI 22 SEPTEMBRE

- 14h : ouverture de la benne à ferraille pour les artistes
- de 14h à 23h : première phase de création. Sur place également : animation sculpture pour les adultes et les enfants, animation forge participative, stand E-nable et présentation des activités, stand initiation secourisme et stand des compagnons du tour de France. « Radio ferraille », animée par le comédien orléanais François Jérôme, commentera et informera de l'actualité des artistes en live.
- 17h30 - 18h30 : orchestre reprise de titres rock Hit 2 Soul
- 20h30 - 21h30 : orchestre Soul Latitude

### DIMANCHE 23 SEPTEMBRE

- de 9h à 16h : deuxième phase de création
- 14h - 15h30 : orchestre UTOPIC COMBO
- de 16h à 18h : vente aux enchères et remise des prix

# LUNDI 3 SEPTEMBRE, C'EST LA RENTRÉE !

... ❖ **ÉDUCATION** APRÈS 2 MOIS DE VACANCES BIEN MÉRITÉES, LES QUELQUE 10500 PETITS ORLÉANAIS S'APPRÊTENT À RETROUVER COPAINS, CARTABLES, MAÎTRES, MAÎTRESSES ET CAHIERS. ZOOM SUR LA RENTRÉE SCOLAIRE 2018 ET LES GROS DOSSIERS QUI L'ANIMENT.

## Retour à la semaine de 4 jours et ALE

La ville d'Orléans, en concertation avec les différents acteurs de l'école (directeurs d'établissement, parents élus, agents municipaux, fédérations de parents, animateurs et associations...), a fait le choix du retour à la semaine de 4 jours pour l'ensemble des enfants des classes de maternelle et d'élémentaire des 67 écoles publiques de la ville. Une nouvelle organisation qui s'accompagne de la mise en place de nombreux dispositifs, et notamment des ateliers ludo-éducatifs (ALE) les mercredis matin, de 8h30 à 11h30.

Encadrés par des animateurs professionnels ou des associations, ces ateliers permettent aux enfants de découvrir des activités sportives (badminton, fitness, escrime, judo, foot...) ou artistiques (illustration, gravure, arts japonais, linogravure...), de s'initier aux langues vivantes, aux sciences (codage informatique, échecs...), d'appréhender l'expression en tout genre (slam, zumba, mimes, cirque, théâtre...), ou encore d'être sensibilisés à la santé et l'hygiène, à la citoyenneté et à la préservation de l'environnement. « *La construction éducative de l'enfant se fait sur le temps scolaire, bien sûr, mais également sur les temps périscolaire et extra-scolaire, détaille Florent Montillot, maire-adjoint en charge de l'Éducation. Notre objectif est de pouvoir permettre l'égalité des chances, en mettant à disposition des enfants et des familles des dispositifs qui permettent de favoriser la réussite éducative.* »

Ainsi, et en fonction de leur âge, les activités varient tout au long de l'année, « *10 ateliers ludiques différents en tout, proposés par la ville d'Orléans afin que tous les enfants puissent goûter à l'ensemble de ces activités, savoir si ça les intéresse, à nous de leur permettre de les découvrir.* »

## Travaux dans les écoles

Comme chaque année, la pause estivale a été propice aux travaux de rénovation, d'entretien, de modernisation et d'embellissement dans les écoles, pour le bien-être des élèves, des personnels municipaux et des enseignants.

Ainsi, 25 écoles ou groupes scolaires ont été concernés





Cet été, visite du chantier de construction de la future école maternelle Michel-de-la-Fournière qui ouvrira après la Toussaint.

© JEAN PUJO

avec, notamment, la réfection complète de la cour de la maternelle Hélène-Boucher, la rénovation de 2 salles de classe à Molière, la création d'une galerie reliant deux bâtiments à l'école des Cordiers, la réfection des sanitaires à l'élémentaire Louis-Guilloux, etc. Au total, grosses réparations, entretien, reprise de menuiseries ou installation de visiophones représentent environ 1,5 million d'euros de dépenses de la part de la Ville.

Auxquels s'ajoutent des travaux de grande ampleur dont certains sont toujours en cours. « Plus de 300 enfants supplémentaires par rapport à la rentrée 2017, soit 3% de hausse, plus de 2000 enfants supplémentaires en 10 ans, cette forte pression démographique nécessite de pousser les murs, en transformant des locaux d'activités en salles de classe comme nous l'avons fait à l'école Marcel-Proust, indique Florent Montillot. Mais nécessite également d'agrandir des écoles en les modernisant ou en en construisant de nouvelles » à l'instar des travaux menés à l'école Romain-Rolland (4,3 M€) ou la nouvelle école maternelle à Michel-de-la-Fournière (4,5 M€) qui ouvriront après des vacances de la Toussaint.

Et déjà, 2 nouveaux établissements scolaires sont annoncés pour 2019, au nord-ouest de la ville, pour décongestionner les écoles du secteur.

## Restauration scolaire

Dans le cadre de la nouvelle DSP (délégation de service public) confiée à la Sogeres pour la gestion et l'exploitation du service de restauration scolaire, priorité est donnée aux circuits courts et de proximité, afin de développer les filières locales. Aujourd'hui, c'est une nouvelle étape qui s'apprête à être franchie en ce sens, avec l'inauguration, en septembre, d'une toute nouvelle « légumerie ». « C'est extrêmement important puisque cela concerne non seulement les repas des élèves des écoles, mais aussi des collégiens, dans le cadre de notre convention de coopération avec le conseil départemental. Aujourd'hui, la cuisine centrale de la ville, agrandie, permet d'absorber environ 1000 000 de repas supplémentaires par an, et la construction de cette légumerie permet d'être à la fois en circuits de proximité, mais également en circuits courts, directement du producteur au consommateur, avec donc des produits transformés sur place ». ■

MICHAËL SIMON

[michael.simon@orleans-metropole.fr](mailto:michael.simon@orleans-metropole.fr)


© JEAN PUJO



© JEAN PUJO



© JEAN PUJO

25 écoles ou groupes scolaires ont fait l'objet de travaux de rénovation, cet été. Parmi eux, l'école Ducerceau (1), où les menuiseries du 2<sup>e</sup> étage ont été reprises, et l'élémentaire Louis-Guilloux (3), qui dispose désormais de sanitaires flambant neufs. Au rayon des grosses opérations : la construction de la toute nouvelle école maternelle Michel-de-la-Fournière (2) et la rénovation complète de Romain-Rolland (4).



Les travaux de requalification vont bon train sur la RD2020 entre le pont Joffre et la trémie Candolle, et notamment au niveau du carrefour Guignegault où, fin août, la passerelle a été démolie.

# LA RD 2020 SUD DEVIENT BOULEVARD PAYSAGER

...❖ **VOIRIE** EN HARMONIE AVEC LES TRAVAUX DÉJÀ CONDUITS PLUS AU SUD, LA RD 2020 POURSUIT SA MUE, DANS SA PARTIE COMPRISE ENTRE LE PONT JOFFRE ET LA TRÉMIE CANDOLLE. DÉTAILS.

La démolition de la passerelle, le 29 août, n'aura échappé à personne. Orléans Métropole mène depuis juillet, et jusqu'à mars 2019, des travaux de requalification de la RD 2020, dans sa partie comprise entre la tête sud du pont Joffre et la « trémie Candolle ». L'objectif est d'embellir cet axe très fréquenté (45 000 véhicules par jour) en l'harmonisant avec les opérations déjà conduites plus au sud. Et ainsi de le transformer en véritable entrée de ville, un boulevard urbain paysager faisant la part belle aux déplacements doux.

## Nouvelle entrée pour le jardin des plantes

L'opération de grande ampleur prévoit notamment, entre le pont et la rue Vieille-Levée, l'allongement de la bretelle d'insertion vers le sud, la matérialisation de 2 arrêts de bus et la transformation de l'ancien court de tennis en parking de 25 places. Concernant le « carrefour Guignegault » où la passerelle a disparu, des feux de circulation vont être mis en place afin de permettre les traversées piétonnes. Une nouvelle entrée du Jardin des plantes va par ailleurs être créée, ainsi qu'une « place », entre ce même jardin et l'école éponyme. Pour parachever l'ensemble : aménagement de 15 places de stationnement et passage de la rue Guignegault en espace semi-piétonnier.

## Apaisée et connectée aux secteurs voisins

Quant à la zone comprise entre la rue Guignegault et la trémie Candolle, il est prévu de créer un alignement d'arbres, ainsi que la fermeture de l'accès à la résidence Candolle par la RD 2020 qui se fera

alors par la rue Guignegault. Enfin, de nouvelles pistes cyclables et des trottoirs à la largeur confortable verront le jour le long de cette RD 2020 sud « nouvelle version », apaisée et connectée aux secteurs voisins. ■

MICHAËL SIMON

[michael.simon@orleans-metropole.fr](mailto:michael.simon@orleans-metropole.fr)

## LE CALENDRIER DES TRAVAUX

La transformation de la RD 2020 sud se déroule par phases jusqu'en mars 2019.

- ...❖ **Jusqu'à la mi-septembre : travaux côté est**
- ...❖ **Jusqu'à fin septembre : démolition du terre-plein central**
- ...❖ **Octobre et novembre : travaux côté ouest**
- ...❖ **Début décembre : construction du nouveau terre-plein central**
- ...❖ **Fin décembre : mise place des enrobés (travaux menés de nuit)**
- ...❖ **De janvier à mars 2019 : aménagement du parvis du Jardin des plantes et de ses abords.**

Des incidences sur la circulation automobile sont à prévoir. Des déviations seront mises en place au nord et au sud, en fonction de l'avancement du chantier. Le planning est susceptible d'être légèrement modifié, en fonction des conditions météorologiques.

# DÉPART IMMÉDIAT EN TER POUR LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE



JOURNÉE DU TRANSPORT PUBLIC  
**15 SEPTEMBRE 2018**

SOYEZ SPORT PRENEZ LES TRANSPORTS

# 4€

## L'ALLER / RETOUR EN TER CENTRE-VAL DE LOIRE\*

les 15 et 16 septembre 2018



[WWW.TER.SNCF.COM/CENTRE-VAL-DE-LOIRE](http://WWW.TER.SNCF.COM/CENTRE-VAL-DE-LOIRE)  
CONTACT TER CENTRE-VAL DE LOIRE

**0 800 83 59 23** Service & appel gratuits

LES TRANSPORTS DE LA RÉGION CENTRE-VAL DE LOIRE



\*Offre valable sur tous les trajets internes en région Centre-Val de Loire pour un aller-retour effectué dans la journée du 15/09/18 ou du 16/09/18 en 2<sup>ème</sup> classe dans tous les trains et autocars TER Centre-Val de Loire (hors trains à réservation obligatoire). Ces billets sont en vente du 20/08/18 au 16/09/18 sur le site TER Centre-Val de Loire et dans toutes les gares de la région Centre-Val de Loire. Ces billets ne sont pas vendus à bord des trains. Renseignements sur le site TER Centre-Val de Loire et auprès de Contact TER Centre-Val de Loire : N° vert 0 800 83 59 23.

SNCF BOBIGNY R.C.S / B 552 049 447 - Conception : www.90c.fr - Affiche « L'Atelier Cartographik ». Ne pas jeter sur la voie publique.

INDIGO PRODUCTIONS  
PRÉSENTE

UNE IDÉE ORIGINALE DE JULIE DAYAN, MICHAEL XERRI ET NICOLAS FERRU

«UN SHOW RYTHMÉ  
COMME SEXY DANCE»  
LE FIGARO

*Tout les oppose et pourtant...*

**DIAMOND**  
THE MUSICAL  
**dance**

Location points de vente habituels  
Infos et Réservations : AZ-PROD.FR  
et au 02 47 31 15 33

**MARDI**  
**27 NOVEMBRE 2018**  
- 20H00 -  
**ORLÉANS**  
**ZÉNITH**

Facebook icon DiamondDancethemusical  
www.diamond-dance.com  
www.indigo-productions.fr

Logos: M6, trackingprod, 20 minutes, RMC, Gala, INDÉS FIELDS, VIBRANTOR, W9

Crédits: Livret VIRGINIE BIMBENET et JULIE DAYAN - DIRECTION ARTISTIQUE ET MISE EN SCÈNE MICHAEL XERRI et JULIE DAYAN - CHORÉGRAPHE SOPHIANE BOUKABACHE - DIRECTEUR MUSICAL ALJOUNE KONÉ

Pour vos communications dans  
**Orléans Mag**

Contactez **Céline LORIN**  
au **07 78 82 23 20**  
ou par mail [celine.lorin@ouestexpansion.fr](mailto:celine.lorin@ouestexpansion.fr)

**OUEST EXPANSION**  
édition / régie publicitaire  
10 rue de la Santé - 35000 Rennes - 02 99 35 10 10

**SALÔN DE**  
**L'HABITAT**  
MEUBLES & DÉCO

**21 AU 24 SEPTEMBRE 2018**

**SPÉCIAL JARDIN**  
CAFÉS-RENCONTRES  
SAMEDI & DIMANCHE UNIQUEMENT

**PARC EXPO ORLÉANS**  
+ **PARKING GRATUIT**

www.salon-habitat-orleans.fr  
Facebook icon salon-habitat-orleans

Logos: BIJU, CENTRE LOIRE, ORLÉANS MÉTROPÔLE, ORLÉANS VOUS RECRUTEZ ÉVÉNEMENTS

# CHOISISSEZ L'ADRESSE QUI VOUS RESSEMBLE...

## POUR HABITER OU INVESTIR

Orléans | Saint-Jean-de-Braye | Ingré



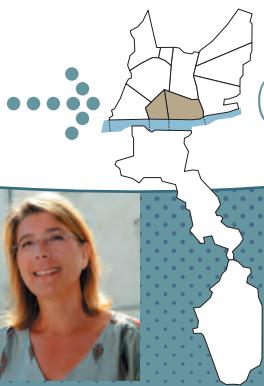
JUSQU'AU 30 OCTOBRE 2018 :

### Offre spéciale "rentrée"

- | Frais de notaire **offerts\***
- | Réservez votre **appartement** avec seulement **1.500 €\*\***

**RENSEIGNEMENTS & VENTE :**  
**02 36 66 08 08**  
**contact@sullypromotion.fr**





## VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Brigitte Ricard,

adjointe au maire pour le centre-ville :  
Bourgogne/République, Carmes/Bannier

## MAIRIE DE PROXIMITÉ

5 place de la République

Tél. 02 38 68 31 60

mairie-centreville@ville-orleans.fr

Ouverture le lundi de 14h à 17h,  
du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et  
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

## MARCHÉS

- Marché des Halles-Châtelet,  
du mardi au samedi de 8h à 19h30,  
et le dimanche de 8h à 13h
- Marché du centre-ville,  
place de la République,  
le mercredi de 15h à 19h30
- Marché aux livres, place du Martroi,  
le vendredi à partir de 8h
- Marché nocturne, place du Martroi,  
le vendredi de 17h à 22h

**+**  
INFOS [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr) → villes & quartiers

# POCTB : AVIS DE BEAU TEMPS

... CULTURE NOUVELLE ET 3<sup>E</sup> SAISON POUR L'ESPACE D'ART CONTEMPORAIN DE LA RUE DES GRANDS-CHAMPS QUI FOURMILLE D'IDÉES POUR CAPTER L'INTÉRÊT DES PUBLICS. VISITE.

Une météo au beau fixe pour le Pays où le ciel est toujours bleu, alias le POCTB, espace d'art contemporain situé au cœur des Carmes, 5 rue des Grands-Champs. Cet été, l'artiste Christophe Robe a travaillé en résidence afin de réaliser deux gigantesques dessins muraux. Une première pour l'artiste et pour la galerie orléanaise. « Il y avait comme un signe, une évidence à réaliser cette création *in situ*, baptisée *Même pas peur*, avec Christophe que l'on suit depuis longtemps et qui en profitera pour présenter chez nous des travaux rares ou inédits, sourit Sébastien Pons, directeur artistique du POCTB. *Faire du wall-drawing sur les murs même de ce bel outil qui entame sa troisième saison, sa nouvelle mue, va permettre de voir le lieu autrement, avec un regard neuf, une proposition décalée.* »

## Créer un parcours avec le MBA et le Frac

Une nouvelle saison donc, qui sera celle des surprises, des expérimentations et de l'envie. Au programme : l'arrivée dans l'équipe d'un chargé des relations avec les

publics qui fera de la médiation et mettra en place des visites à destination des scolaires, étudiants, etc. Autre étape importante, l'ouverture le dimanche pour « développer l'offre culturelle à Orléans et créer une sorte de parcours avec le Frac, à deux pas de là, et le musée des Beaux-Arts. »

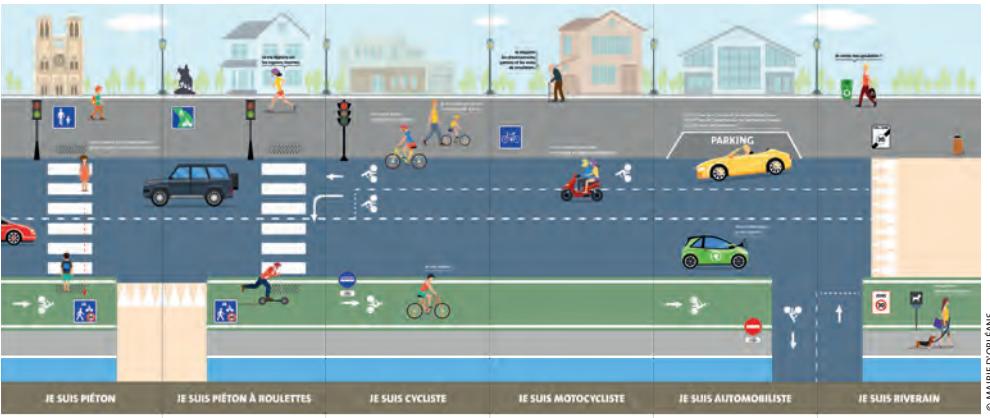
Et ça n'est pas tout ! Imaginer une signalétique sur l'espace public, accueillir entre deux expositions des projets différents, des laboratoires de formes, « nous avons plein de choses à inventer », indique Sébastien Pons, qui peaufine actuellement le catalogue de l'exposition Christophe Robe, coédité avec la galerie Jean Fournier. La fameuse galerie parisienne présentera les peintures de l'artiste, en septembre, en écho au Pays où le ciel est – décidément – toujours bleu. The place to be ! ■

ÉMILIE CUCHET

➔ Ouverture du jeudi au dimanche, de 15h à 18h30. Suivez l'actu du POCTB sur [www.poctb.fr](http://www.poctb.fr) et facebook [lepoctb](https://www.facebook.com/lepoctb)



Christophe Robe en pleine création dans la galerie orléanaise, cet été.



## ESPACE PUBLIC

# UN GUIDE DE « LA RUE POUR TOUS »

Piéton ? Piéton à roulettes ? Cycliste ? Motocycliste ? Automobiliste ? Riverain ? La rue est un lieu de vie et de rencontre entre tous les usagers, et il convient de la respecter pour permettre à tous de bien cohabiter. C'est habité de cette volonté de bien-vivre ensemble que les membres de l'atelier « circulation - cheminements » du conseil consultatif de quartier centre-ville ont décidé de se lancer dans la réalisation d'un document ludique et pratique, baptisé « La rue pour tous ». « *Tout est parti d'un constat, rappelle-t-on du côté du comité de pilotage du projet : un manque de lisibilité et donc de visibilité des différents panneaux régulant les usages, en partie dû à un déficit de connaissance de ces outils de signalisation parfois nouveaux comme le double sens cyclable, la zone de rencontre, la zone 30...* ».

Fruit de leur collaboration avec les services Déplacements et Propreté d'Orléans Métropole, ainsi que la police municipale d'Orléans, ce guide va être distribué sur le territoire à l'occasion de la prochaine « Semaine européenne de la mobilité » (du 16 au 22 septembre), mais aussi aux nouveaux habitants, dans les écoles ou en certains points de la ville. Avec toujours le même mot d'ordre : « *La rue est un lieu de vie et de rencontre entre tous les usagers. Respectons-la et respectons-nous.* » ■

MICHAËL SIMON



## VOIRIE

# SAINTE-CATHERINE S'OFFRE UN LIFTING

Elle était réclamée par les commerçants, souhaitée par leurs clients, désirée par les riverains. La requalification de la rue Sainte-Catherine et de sa voisine Isabelle-Romée débute ce mois-ci. Et la plus spectaculaire transformation concernera les abords de la place Abbé-Desnoyers où le stationnement sera supprimé afin de libérer la perspective sur deux pépites architecturales orléanaises : l'Hôtel des Créneaux et le Musée historique et archéologique.

Un plateau pavé verra le jour formant une grande place avec la rue perpendiculaire Isabelle-Romée, qui restera ouverte à la circulation, sur le principe de l'espace partagé. En passant de 23 à 10 places pour les automobiles, les lieux offriront beaucoup plus de confort aux piétons, qui pourront se réappropriier la placette, dont les barrières disparaîtront et la palette végétale sera repensée. Quant au nord et au sud de la rue Sainte-Catherine, ils conserveront leur mode de fonctionnement actuel, mais seront évidemment embellis et harmonisés avec les alentours (reprise de l'enrobé, de l'éclairage public, pavage des trottoirs...). Fin de l'opération prévue en début d'année prochaine. ■ MICHAËL SIMON

➔ Réunion de suivi de chantier pour les riverains et commerçants, un mercredi sur 2 à partir du 12 septembre. Rdv à 9h30, à l'angle des rues de Bourgogne et Sainte-Catherine.



La rue Isabelle-Romée, au premier plan, et la partie de la rue Ste-Catherine qui longe la place Abbé-Desnoyers, seront interdites au stationnement et traitées comme un plateau pavé, qui permettra aux piétons de mieux circuler et d'apprécier la perspective sur l'Hôtel des Créneaux et le Musée historique et archéologique.

## BLOC-NOTES

- **MARDI 4 SEPTEMBRE**  
**Après-midi « Prendre soin de soi »** (soins esthétiques, coiffure, massages...), par le service des aînés du CCAS, à la Résidence Isabelle-Romée, à 15h (20€, inscription obligatoire au 02 38 68 46 18).
- **VENDREDI 7 SEPTEMBRE**  
**Permanence de Brigitte Ricard**, adjointe au maire pour le centre-ville, de 17h à 20h, sur le marché noturne, place du Martroi (rens. 02 38 68 31 60).
- **DIMANCHE 9 SEPTEMBRE**  
**16<sup>e</sup> Rentrée en fête**, 11h-19h, centre-ville (gratuit, rens. sur [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr)).
- **MERCREDI 12 SEPTEMBRE**  
**Mini-conférence « Le bleuets de France »**, par un membre du Souvenir Français avec confection d'un bleuets pour la cérémonie du 100<sup>e</sup> anniversaire de l'Armistice, de 15h à 17h, salle Cracovie, Hôtel Groslot (gratuit, inscription au 02 38 68 46 18).
- **MERCREDI 12 SEPTEMBRE**  
**Réunion de suivi de travaux de la rue Sainte-Catherine**, à 9h30, RDV angle rue Sainte-Catherine et rue de Bourgogne (également le mercredi 26 septembre / réunion tous les 15 jours le mercredi, renseignements au 02 38 68 31 60).
- **VENDREDI 14 ET SAMEDI 15 SEPTEMBRE**  
**Festival Hop Pop Hop**, par l'Astrobale, sur 6 sites (rens. sur [www.hoppophop.fr](http://www.hoppophop.fr)).
- **SAMEDI 15 SEPTEMBRE**  
**4<sup>e</sup> Journées Environnement-Santé et 2<sup>e</sup> Foulées Vertes Kids**, organisées par la Mairie d'Orléans et ses partenaires, de 13h à 19h, place du Martroi, et départ à 11h des Foulées Vertes Kids, au parc Pasteur (gratuit).
- **SAMEDI 15 SEPTEMBRE**  
**Inauguration des quais Cypierre et Barentin**, à 11h, suivie d'un pique-nique partagé, jeux... (rens. au 02 38 68 46 18).
- **JEUDI 27 SEPTEMBRE**  
**Bien vivre avec le diabète** (bien-être, relaxation, sophrologie), organisée par le service des aînés du CCAS, de 15h30 à 19h, conférence à 17h, résidence Isabelle-Romée, 7 rue Puits de Linières (gratuit, inscription au 02 38 68 46 18).
- **LES ATELIERS CCQ**  
**Les Ateliers du conseil consultatif** du centre-ville se réunissent régulièrement, sur les trois thématiques suivantes : amélioration du cadre de vie, bien vivre ensemble et pistes cyclables. Pour tout renseignement ou pour vous inscrire, contacter la mairie de proximité en appelant le 02 38 68 31 60.


**VOTRE ÉLU DE QUARTIER**

**Sébastien Hoel**, adjoint au maire pour le secteur Ouest : Madeleine, Dunois/Châteaudun/Faubourg Banner

**MAIRIE DE PROXIMITÉ**

99 faubourg Madeleine  
02 38 72 56 13  
mairie-ouest@ville-orleans.fr  
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

**MARCHÉS**

- Marché Dunois, place Dunois, le jeudi, de 15h à 19h30
- Marché Madeleine, allées Pierre-Chevallier, le dimanche, de 8h à 12h30

INFOS [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr) → villes & quartiers

## EN BREF

**RUE SERENNE**

Dans le cadre de sa politique d'entretien et de rénovation de l'espace public, la Mairie d'Orléans va mener des travaux d'enfouissement de réseaux, de réfection de la chaussée, des trottoirs et de l'éclairage public rue Serenne. Ces aménagements seront précédés de travaux GRDF (canalisations et branchements) du 10 septembre à fin octobre 2018. Les travaux réalisés par la Mairie d'Orléans dureront de novembre 2018 à février 2019. La circulation et le stationnement seront interdits rue Serenne pendant la durée des opérations. Le cheminement des piétons sera quant à lui maintenu.

# L'HYDROLIENNE OUVRE UNE VOIE NOUVELLE

... ÉNERGIE L'EXPÉRIMENTATION EN LOIRE, MENÉE À ORLÉANS DEPUIS 2014, FAIT ÉCOLE. DES HYDROLIENNES FLUVIALES SONT EN COURS D'INSTALLATION SUR LE RHÔNE ET D'AUTRES VONT FLEURIR À L'ÉTRANGER.

L'hydrolienne fluviale s'en est allée le 26 juin. Testé en Loire depuis 4 ans par la société grenobloise Hydroquest, en partenariat avec la mairie d'Orléans et Enedis, cet équipement a permis de démontrer tout son intérêt en matière de production d'énergies renouvelables, alimentant une soixantaine de foyers grâce à l'énergie cinétique du fleuve, et sans perturbation pour l'environnement. Une bonne acclimatation de la faune à proximité de la barge a pu être mise en évidence, malgré la sensibilité du fleuve.

Concluante sur le plan technologique, l'expérience fait école et ouvre la voie au développement, en France, sur le Rhône actuellement, et à l'international. Une implantation à Orléans est exclue, en revanche, « car le site est classé en zone Natura 2000 », explique Stéphanie Anton, adjointe au maire chargée du Développement durable. Néanmoins, « ces 4 années d'expérimentation ont été riches d'enseignements et ont donné lieu à une large information-concertation auprès des riverains et des usagers de la Loire. » ■

### Une première en France

C'était l'objectif de cette expérimentation qui a, d'emblée, retenu l'intérêt de la mairie d'Orléans, investie sur la question de la transition énergétique et facilitante dans la mise en œuvre de ce site pilote : mettre en évidence la pertinence d'une hydrolienne fluviale dans la production d'une énergie renouvelable. L'hydrolienne « orléanaise » fut ainsi la première à être raccordée au réseau électrique.

### EN CHIFFRES

- 40 kW** : la puissance de l'hydrolienne installée en Loire
- 60 foyers** : l'équivalent de l'énergie produite
- 40 tonnes** de CO<sub>2</sub> en moins rejetées chaque année
- 50 000€** : le soutien d'Orléans à cette expérimentation





© JEAN PUJO

## SAINT-LAURENT LE SQUARE DE LA PERGOLA A FAIT PEAU NEUVE

Tout proche du pont Joffre, en marchant sur les bords de Loire, le square de la Pergola, entièrement réaménagé durant l'été, invite à la pause. La transformation est saisissante : l'herbe a été replantée, les haies taillées et des accès créés. La pergola a, elle, retrouvé sa végétation, des bancs et un boulo-drome sont sortis de terre. Lecture, détente, contemplation, pétanque ou bien mölkky, le square de la Pergola offre une véritable parenthèse. ■

MARIAN CAORS



© RÉSIDENCES DE L'ORLÉANAIS

## FAUBOURG BANNIER LA HALTE RÉNOVÉE

Créée en 1997, La Halte est une association qui héberge des hommes isolés et les accompagne vers la resocialisation. Elle bénéficie du soutien financier de l'État et d'Orléans Métropole, ce qui lui permet de faire vivre les lieux et de développer des activités au bénéfice de ses résidents. La Halte peut accueillir 21 personnes, pour une durée de 6 mois, et vient tout juste de réaliser, avec les Résidences de l'Orléanais, d'importants travaux de rénovation (intérieur et local vélos), complétés par l'installation d'un préau. ■

MARIAN CAORS

+ d'infos sur <http://la-halte.fr/>

© JEAN PUJO

## FAUBOURG BANNIER CULTURE ET PARTAGE

Tout a débuté il y a quelques mois de cela, par la naissance d'un jardin expérimental et artistique, au n° 8 rue du Faubourg Bannier. Il est le fruit d'une collaboration entre l'association « J'ai descendu dans mon jardin » et la boutique « Faubourg des Arts » dans le cadre de l'appel à projets « Cultivons notre ville » lancé par la Mairie. Au fil des saisons, il s'y déroule des ateliers ouverts à tous, où l'on plante légumes, vignes et même cactus. N'oubliez pas de regarder en partant la petite ardoise qui vous indiquera le prochain atelier ! ■

MARIAN CAORS

## ... CULTURE

# FESTI VEN'AILES PREND SON ENVOL

En 2014, l'association Les Ven'Ailes créait Festi Ven'Ailes, rendez-vous artistique dans le quartier des Vaupulents. Depuis, le festival a bien grandi et fait de nombreux adeptes ! La 3<sup>e</sup> édition, programmée les vendredi 21 septembre, de 19h à 22h30, et samedi 22 septembre, de 14h30 à 20h30, annonce 53 spectacles dans 20 jardins ! Comme toujours, le programme se compose d'un patchwork original entre concerts, fanfares, danse africaine, théâtre, contes, spectacles de clowns, jeux de bois, atelier d'écriture, expositions (photographies, peintures, bois flotté...). Notes et mots vont ainsi résonner au détour des venelles avec, en filigrane, le plaisir de la rencontre artistique mêlé à celui du partage. Les fanfares La Batuc à Roger et Les Sapaïoux donneront le rythme en ouverture de chaque soirée. L'accès à Festi Ven'Ailes est gratuit et ouvert à tous. ■

M. PRÉVOST

➔ Renseignements sur [www.venailles.com](http://www.venailles.com), [weebly.com](http://weebly.com) et sur Facebook



## BLOC-NOTES

- JEUDI 13 SEPTEMBRE**  
**Permanence de Sébastien Hoël**, adjoint au maire pour le secteur Ouest, de 15h30 à 17h et sur rendez-vous (en dehors de cette date), en mairie de proximité (renseignements au 02 38 72 56 13).
- JEUDI 13 SEPTEMBRE**  
**Réunion atelier « Mieux vivre ensemble »** (CCQ), de 18h à 20h, salle Nazareth, 85 fg Bannier (rens. au 02 38 72 56 13).
- VENDREDI 21 ET SAMEDI 22 SEPTEMBRE**  
**Festi Ven'Ailes** (voir ci-contre)
- LUNDI 24 SEPTEMBRE**  
**Réunion de chantier** sur l'enfouissement des réseaux du quai Madeleine, à 12h30, à l'angle du quai Madeleine et de la rue du Baron (rens. au 02 38 72 56 13).
- SAMEDI 29 SEPTEMBRE**  
**Fête du jardin partagé d'Emmanuel** par le collectif du Jardin partagé d'Emmanuel et l'Aselqo Madeleine, de 14h à 18h, rue Jean-de-la-Taille (renseignement au 02 38 88 77 21).
- DIMANCHE 30 SEPTEMBRE**  
**Vide-greniers "cuisine et salle de bain"**, organisé par l'association Anim'Madeleine, de 9h à 17h30, salle de la Madeleine, 103 faubourg Madeleine (gratuit).



#### VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

**Florence Carré**, adjointe au maire pour le secteur Est : Barrière Saint-Marc/ La Fontaine, Argonne/Nécotin/ Belneuf, Saint-Marc/Faubourg Bourgogne/ Argonne sud

#### MAIRIE DE PROXIMITÉ

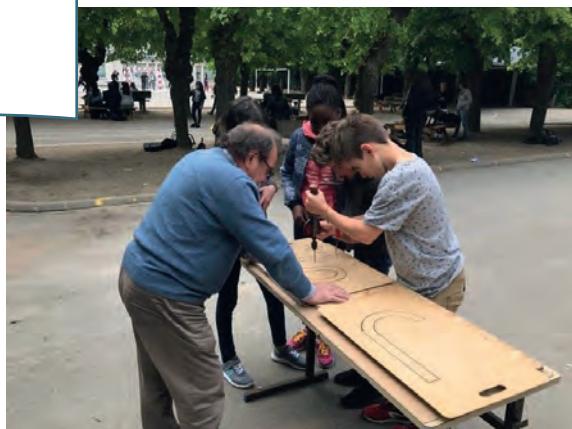
1 place Mozart, tél. 02 38 68 43 03  
mairie-est@ville-orleans.fr  
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

Équipe de prévention SPMR Argonne, contact au 06 74 95 14 91 (du lundi au samedi de 16h à 23h15 et le dimanche de 14h à 20h)

#### MARCHÉS

- Marché, place du Boulodrome et du Marché, le vendredi, de 7h30 à 12h30
- Marché du quai du Roi, le samedi, de 7h30 à 12h30
- Marché de la Barrière-Saint-Marc, le jeudi, de 15h à 19h.

INFOS [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr) → villes & quartiers



© ASSOCIATION L'OUTIL EN MAIN

# CFA DU BÂTIMENT OUVERT SUR LE QUARTIER

L'association « L'outil en main » permet à des artisans, actifs ou retraités, de transmettre leur savoir-faire aux enfants de 9 à 14 ans tous les mercredis après-midi, dans les locaux du CFA du bâtiment. Électriciens, carreleurs, charpentiers, couvreurs, maçons, peintres, mosaïstes, tailleurs de pierre, chacun y fait découvrir sa spécialité.

••• ARGONNE AU CŒUR DE LA CITÉ DES MÉTIERS, LE CFA DU BÂTIMENT, EN PLUS DE FORMER LES APPRENTIS, OUVRE LES PORTES D'UN DE SES ATELIERS À UNE ASSOCIATION ET CELLES DE SON SELF À... TOUT LE MONDE !

Tous les mercredis après-midi, le CFA du bâtiment accueille, dans ses ateliers, l'association « L'outil en main », dont les bénévoles initient aux métiers manuels les jeunes de 9 à 14 ans. Actifs ou retraités, artisans ou ouvriers qualifiés, électriciens, carreleurs, charpentiers, couvreurs, maçons, peintres, mosaïstes,

tailleurs de pierre, des métiers d'art, de bouche, se font un plaisir de transmettre aux petits curieux un savoir-faire inimitable. « Six activités leur sont proposées par mercredi, détaille Patrick Hume, président de l'association et artisan plombier. Tout au long de l'année, ça tourne de façon à ce qu'ils découvrent le plus de métiers possible, qui eux aussi tournent chaque année en fonction des bénévoles présents. »

Echanges intergénérationnels, épanouissement, découverte, curiosité, patience, transmission, respect du travail bien fait, les valeurs véhiculées transpirent entre les coups de marteau sourds et les bruits stridents des scies. « Et c'est très valorisant pour les jeunes qui repartent en fin d'année avec un objet qu'ils ont créé eux-mêmes. » Et, pourquoi pas, une idée de métier pour l'avenir... ■

MICHAËL SIMON

## Un self, lieu de partage

Le saviez-vous ? Le self, installé au niveau de la résidence des apprentis, 64 de la rue du Petit-pont, n'est pas réservé qu'aux jeunes de la cité des métiers mais est accessible à tous ! Buffet, « salade bar », offre snacking, produits bio et de nombreuses formules sont proposés aux apprentis, aux employés des entreprises alentour ainsi qu'à toute personne souhaitant venir déjeuner ou dîner. Il suffit de se munir de la carte d'accès - délivrée gratuitement par le prestataire à l'entrée de l'établissement - et de la créditer.



© I&N PHOTO

➔ L'Outil en main recherche chaque année des bénévoles, actifs ou retraités, pour encadrer les jeunes. Renseignements par mail à [pat-hume@orange.fr](mailto:pat-hume@orange.fr) et sur le site [www.loutilenmain.fr](http://www.loutilenmain.fr)

## ❖ BARRIÈRE-SAINT-MARC

# L'AUTOMNE EN FÊTE

Le comité des fêtes de la Barrière Saint-Marc organise, les samedi 15 et dimanche 16 septembre, sa traditionnelle et attendue Fête d'automne. Le samedi, rendez-vous est fixé dès 14h, au parc de l'Hermitage, pour le concours de mölkky, des concerts blues rock et, en final, à 21h45, le feu d'artifice sonorisé. Le dimanche, les festivités se poursuivent rue de la Barrière Saint-Marc et rues adjacentes, avec un videgreniers géant (de 7h à 18h), le concours de dessins d'enfants (à partir de 10h) et les animations, en déambulation et sur le podium (clown, club d'hypnose d'Orléans, tir laser, orgue de barbarie, musique celtique). À 17h, l'Harmonie Saint-Marc Saint-Vincent donnera son concert de clôture au 80 rue de la Barrière Saint-Marc. L'accès à ce week-end intergénérationnel est gratuit et ouvert à tous. ■ **MARYLINE PRÉVOST**

➔ renseignements sur facebook Cdfbsm.fr



© JEAN PRIVO

## EN BREF

### ZAC DU CLOS DE LA FONTAINE

Les travaux d'aménagement de la Zac du Clos de la Fontaine, conduits par la Semdo, se poursuivent avec, cet automne, la rue Anne-Brunet. La construction des îlots bat aussi son plein avec l'extension de l'école Michel de la Fourrière (achèvement durant le 4<sup>e</sup> trimestre 2018), ainsi que les programmes de logements Nexity GFI (jusqu'à mi 2019) et SCI Monceau (jusqu'à mi 2019).



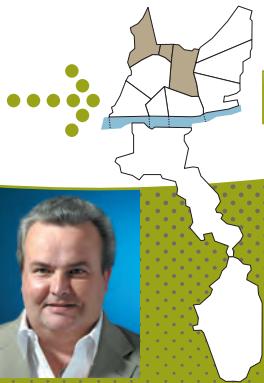
### JOURNÉES DU PATRIMOINE

À l'occasion des journées européennes du patrimoine, le comité des fêtes de l'Argonne et l'atelier « patrimoine » du conseil consultatif de quartier organisent de nombreuses visites dont, le dimanche 16 septembre, à partir de 10h, des portes ouvertes à l'église Saint Jean-Bosco (140, rue Argonne), à la mosquée As Sunnah (8, rue Pierre-et-Marie-Curie) et au temple bouddhiste (32, rue du colonel-O'Neill). Accès libre et gratuit.

❖ Le programme complet des animations à retrouver sur Facebook Comité des fêtes Argonne et comitefetesargonne@yahoo.com

## BLOC-NOTES

- **MARDI 11 SEPTEMBRE**  
**Troc-Party Grand Villiers**, organisée par l'Aselqo Grand-Villiers, de 13h30 à 16h30, 62<sup>bis</sup> rue Grand-Villiers (accès gratuit, renseignements au 02 38 84 63 02).
- **SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 SEPTEMBRE**  
**Fête de la Barrière Saint-Marc** par le Comité des fêtes de la Barrière Saint-Marc, avec les Villes d'Orléans et de Fleury-les-Aubrais, au parc de l'Hermitage, rues de la Barrière St-Marc et adjacentes (programme complet sur Facebook Cdfbsm.fr).
- **MARDI 18 SEPTEMBRE**  
**Réunion atelier urbanisme (CCQ)**, à 18h15, en mairie de proximité, salle Mozart, 1 place Mozart (renseignements au 02 38 68 43 03).
- **SAMEDI 22 SEPTEMBRE**  
**Permanence de Florence Carré**, adjointe au maire pour le secteur Est, de 10h30 à 12h, uniquement sur rendez-vous, en mairie de proximité (renseignements au 02 38 68 43 03).
- **MARDI 25 SEPTEMBRE**  
**Réunion atelier Patrimoine (CCQ)**, à 18h30, à l'Argonaute, salle 1 (73, boulevard Marie-Stuart, renseignements au 02 38 68 43 03).



**VOTRE ÉLU DE QUARTIER**

**Laurent Blanluet,**  
adjoint au maire pour le secteur Nord :  
Acacias/Blossières/Gare

**MAIRIE DE PROXIMITÉ**

11 rue Charles-le-Chauve  
02 38 43 94 44  
mairie-nord@ville-orleans.fr  
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du  
mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et  
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

■ **Équipe de prévention SPMR**

Blossières – Contact : 06 74 95 14 89  
(du lundi au samedi, de 15h à 22h15)

**MARCHÉS**

- Marchés, rue Charles-le-Chauve :  
le mardi, de 7h30 à 12h30
- Marché Münster, place Charles-  
d'Orléans, le mercredi, de 7h30 à  
12h30
- Brocante, bd A.-Martin, le samedi, de  
7h à 13h

**INFOS** [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr) → villes & quartiers

**EN BREF**.....

**TROTTOIR CHOYÉ  
RUE EUGÈNE-VIGNAT**

Rue Eugène-Vignat, le trottoir en revêtement stabilisé longeant le parc Pasteur, en mauvais état et trop fréquemment transformé en flaqué d'eau en cas de pluie, va se couvrir d'un nouvel enrobé ce mois-ci. Cette opération est menée par la Mairie dans le cadre de sa politique d'entretien et de rénovation de l'espace public. La rue sera donc interdite à la circulation piétonne durant les travaux, et les rues Jules-Lemaître et Pierre-1er-de-Serbie barrées par alternance à leur intersection avec la rue Eugène-Vignat.



© JÉRÔME CRELET

# MOLIÈRE SUR LE DEVANT DE LA SCÈNE

... **ACACIAS** DEUX PROJETS LAURÉATS DU BUDGET PARTICIPATIF 2017 SE SONT CONCRÉTISÉS AU BÉNÉFICE DU SECTEUR MOLIÈRE. ET L'ÉDITION 2018 EN A RETENU DEUX NOUVEAUX!

**E**n 2017, la mairie d'Orléans mettait pour la première fois en place un budget participatif pour permettre aux citoyens de prendre part à la décision publique en proposant des idées d'aménagement de l'espace public. Parmi les 5 projets lauréats, deux concernaient le secteur Molière et ses abords, dans le quartier des Acacias, et sont aujourd'hui concrétisés. En lieu et place du zébra, un rond-point fleuri a ainsi été créé, matérialisé par des doubles bordures et un massif paysager, composé d'arbustes et de fleurs en son cœur, permettant d'éviter le stationnement sauvage et de sécuriser par conséquent la sortie de l'école voisine.

un rideau de théâtre, clin d'œil malin à l'auteur dont le lieu porte le nom. Enfin, l'accès a été mis aux normes PMR par la pose de bornes podotactiles et de potelets, et l'abaissement des bordures pour les traversées piétonnes. À noter que la Mairie a reconduit, en 2018, le budget participatif en triplant sa dotation (300 000€). Neuf projets ont été retenus parmi lesquels deux concernent une nouvelle fois les Acacias. Il s'agit de la décoration de la façade de l'école Molière et du fleurissement des parterres attenants (20 000€), et de la rénovation d'une aire de sport (50 000€). ■

**MICHAËL SIMON**

[michael.simon@orleans-metropole.fr](mailto:michael.simon@orleans-metropole.fr)

**Rideau de théâtre végétal**

Le square, quant à lui, compte désormais un point d'eau, idéal pour entretenir les jardipalètes installées sur le parvis de l'école, ainsi qu'une élégante structure en métal qui accueillera bientôt des rosiers rouges grimpants tel

**Lors de l'inauguration du square Molière, le 29 juin, par Olivier Carré, maire d'Orléans et Laurent Blanluet, adjoint de quartier, les enfants de l'école ont interprété des saynètes du célèbre comédien et dramaturge.**





© JÉRÔME GRELET

## VOIRIE

# FAUBOURG SAINT-VINCENT : CIRCULEZ, ÇA N'A PLUS RIEN À VOIR !

Après une grosse année de travaux, le faubourg Saint-Vincent est de nouveau ouvert à la circulation depuis le 3 septembre. Un an pour offrir à ses 850 mètres un tout nouveau profil, afin d'améliorer la sécurité et le confort des piétons (rééquilibrage des trottoirs, tantôt trop larges, tantôt trop étroits), fluidifier la circulation et faciliter le passage des bus (élargissement de la voirie), et apaiser la vitesse de circulation (pose de plateaux surélevés à chaque intersection, soit 4 au total). Le tout en maintenant le plus grand nombre de places de stationnement, exclusivement côté Est conformément aux demandes des riverains, en prenant en compte les cycles, en renforçant et en améliorant l'éclairage public, et en plantant arbres et massifs arbustifs.

L'opération, réalisée par tronçons, a également permis de renouveler entièrement les réseaux d'eau et de gaz, d'enfouir ceux consacrés à l'électricité ou au téléphone, et de poser les fourreaux destinés à apporter la fibre aux foyers. ■

MICHAËL SIMON

## MAIRIE DE PROXIMITÉ

# GRÉGORY LEGRAND POUR VOUS ACCUEILLIR

Cet été, Grégory Legrand a posé ses cartons au 11 rue Charles-le-Chaume pour devenir responsable de la mairie de proximité secteur Nord (Blossières – Acacias – Gare - Saint Vincent). Il connaît bien la « maison » pour avoir été durant plus de 5 ans responsable de la communication interne de la Mairie d'Orléans et d'Orléans Métropole, chargé notamment de la rédaction du journal interne et du développement du site intranet.

Cet Orléanais d'adoption – il est natif de la région angevine – a décidé de se lancer dans un nouveau challenge, en collaborant avec une nouvelle équipe et en appui de Laurent Blanluet, élu de quartier. Sa motivation ? Retrouver le contact avec les citoyens comme lorsqu'il était journaliste en presse quotidienne régionale. Pour Grégory Legrand, les mairies de proximité représentent la porte d'entrée de l'usager au sein de la collectivité. « *Le cœur des projets municipaux se vit au sein des mairies de proximité. La plus grande fierté dans ce nouveau poste est de pouvoir répondre aux attentes des usagers.* »

Riche de 18 000 habitants, le secteur nord nourrit des projets d'envergure et vit au rythme de nombreux événements. Comme, cette rentrée : l'inauguration du square du Zodiaque et celle de la place de la Nouvelle-Orléans, ainsi que l'organisation d'une réunion publique sur le secteur gare. ■

MARIAN CAORS



© JÉRÔME GRELET

## BLOC-NOTES

- **JEUDI 6 SEPTEMBRE**  
**Permanence de Laurent Blanluet**, adjoint au maire pour le secteur Nord, de 15h à 17h, sur rendez-vous, en mairie de proximité (renseignements au 02 38 43 94 44).
- **JEUDI 6 SEPTEMBRE**  
**Repas partagé quartier gare** par le comité des fêtes Gare-Pasteur-Saint Vincent, à partir de 19h, square Th.-Peltier, 5/7 av. de Münster.
- **14, 15 ET 16 SEPTEMBRE**  
**15<sup>e</sup> Festival Boutons d'art**, organisé par l'association Allo Maman Bobo, dans les cours et jardins du quartier Blossières (gratuit, renseignements sur [www.allomamanbobo.org](http://www.allomamanbobo.org) et [allomamanbobo1@gmail.com](mailto:allomamanbobo1@gmail.com)).
- **MARDI 18 SEPTEMBRE**  
**Conférence Humanis** « Un cerveau plastique, paramètre-clé de l'adaptation, ou le rôle central du cerveau lors des modifications ou renforcements de nos habitudes en lien avec notre santé », par Rémi Delfour-Peyrethon, docteur en physiologie de l'exercice et spécialiste de la nutrition, à 14h30, salle Y.-Montand, 1 rue Charles-Perrault (organisation CCAS, gratuit, inscription au 02 38 68 46 18).
- **21, 22 ET 23 SEPTEMBRE**  
**« 1, 2, 3 Bougez »**, organisé par le Conseil départemental du Loiret, au parc Pasteur (gratuit), le vendredi, de 14h15 à 17h, yoga, pilates, gym oxygène, marche nordique / le samedi, de 10h15 à 17h, tai chi chuan, pilates, course d'orientation, marche nordique / le dimanche, de 10h15 à 16h, cuisine de Mémé / chasse aux trésors pour enfants, tai chi chuan, activités à faire chez soi, fitness, danses variées... (rens. au 02 38 25 45 45).
- **DIMANCHE 23 SEPTEMBRE**  
**Vide-greniers solidaire**, par le comité des fêtes Gare-Pasteur-St Vincent, de 8h à 18h, bd A.-Martin (gratuit).



**Corentin** a passé une belle nuit et va se coucher.

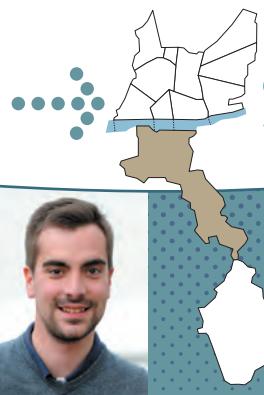
**Damien** a passé une belle nuit et va travailler.



Avec une large amplitude horaire sur tout son réseau, **TAO** vous permet de voyager tous les jours de 5h30 à 0h30

Pour plus d'infos : [reseau-tao.fr](http://reseau-tao.fr)

**TAO**  
ORLÉANS MÉTROPOLE



VOTRE ÉLU DE QUARTIER

**Mathieu Langlois**, adjoint au maire pour Saint-Marceau

MAIRIE DE PROXIMITÉ

57 avenue de la Mouillière  
02 38 56 54 68  
mairie-saintmarceau@ville-orleans.fr  
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché, place de la Bascule, le mardi, de 7h30 à 12h
- Marché, rue Eugène-Turbat, le jeudi, de 7h30 à 12h30

INFOS [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr) → villes & quartiers



# LE JARDIN DU VAL OUEST SE DESSINE

URBANISME AVEC L'APPROBATION DE LA CRÉATION DE LA ZAC, LE PROJET « JARDIN DU VAL OUEST », RÉSILIENT AU RISQUE INONDATION, SE CONCRÉTISE UN PEU PLUS.

## EN BREF

### PLACE CROIX SAINT-MARCEAU

Toute proche de l'arrêt de tram « Saint-Marceau » (ligne A), la place Croix Saint-Marceau a été entièrement réaménagée cet été. En écho au passé horticole du quartier, elle joue la carte végétale à travers arbres, bancs et jardinières aux formes géométriques où pousseront dahlias, sauge et verveine. L'attention a également porté sur les accès et la sécurité des usagers du tram.



© JEAN POUPO

### JOURNÉES DU PATRIMOINE

Les samedi 15 et dimanche 16 septembre, le comité de quartier Orléans Saint-Marceau propose de découvrir, de 14h30 à 18h30, le patrimoine des Tourelles à travers une expo-photos et visite commentée. Accès libre et gratuit.

Une cinquantaine d'hectares à aménager, compris entre les rues des Chabassières à l'est, Hatton à l'ouest, et l'avenue Saint-Mesmin au nord. Le projet « Jardin du Val Ouest », confié à l'aménageur Semdo, vient de franchir une étape supplémentaire avec la création en juillet, après 6 ans d'études, de la ZAC (zone d'aménagement concerté), préambule à la naissance d'un tout nouveau quartier résidentiel respectueux de son environnement naturel et paysager, et intégrant le caractère inondable dans la stratégie urbaine et constructive.

### Résilient et respectueux de son environnement

Fruit de la concertation, le programme prévoit notamment le maintien de 13 ha de terrains agricoles non aménagés au sud du périmètre, et la construction de

559 logements dont une majorité de maisons de ville, 25% d'intermédiaires et 15% de collectifs, dont les hauteurs ne dépasseront pas deux étages plus un en attique. Des habitations pensées pour faciliter le retour à la normale en cas de crue (choix des matériaux, étanchéité des câbles et réseaux, pas d'équipements sensibles en rez-de-chaussée, emprise au sol limitée, matériaux spécifiques...). Un équipement public (encore à déterminer) est également prévu.

Dans ce projet, le végétal primera sur le minéral à travers les espaces paysagers, un « parc ruban » associant prairies humides et boisements alluviaux au sud du secteur urbanisé, des voies plantées et fleuries et la mise en valeur de la coulée verte Loire-Loiret. Une réunion publique de présentation est prévue cet automne. ■

MICHAËL SIMON

[michael.simon@orleans-metropole.fr](mailto:michael.simon@orleans-metropole.fr)

## BLOC-NOTES

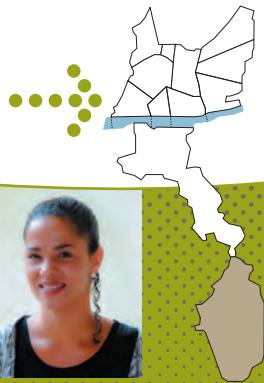
- **PERMANENCE**  
**Permanence de Mathieu Langlois**, adjoint au maire pour Saint-Marceau, sur rendez-vous, en mairie de proximité (rens. au 02 38 56 54 68).
- **MERCREDI 5 SEPTEMBRE**  
**Réunion publique de concertation** sur la réfection des passages du Moins-Roux (18h), de l'Arboretum (18h30) et du pont Moulinet (19h), (rens. au 02 38 56 54 68).
- **MARDI 11 SEPTEMBRE**  
**Réunion de concertation** sur l'aménagement du

stationnement rue de la Binoche. Rv à 19h, à l'angle de la rue de la Binoche et de la rue de la Cossonnière.

- **DU 12 AU 16 SEPTEMBRE**  
**60<sup>e</sup> Concours international de Roses d'Orléans** (lire pages 42 et 43)
- **SAMEDI 15 SEPTEMBRE**  
**Portes ouvertes à l'école d'horticulture La Mouillière**, de 9h à 13h, 66 av. de La Mouillière
- **DIMANCHE 23 SEPTEMBRE**  
**Portes ouvertes du Jardin de Cocagne**, organisées par Solembio, de 10h à 17h30,

au 132<sup>es</sup>, rue des Montées (rens. au 02 38 86 50 26).

- **MERCREDI 26 SEPTEMBRE**  
**Réunion mensuelle sur les travaux** de requalification de la rue des Chabassières et de la rue Moreau, rendez-vous à 18h rue des Chabassières, à l'angle de rue du Clos Rozé (rens. au 02 38 56 54 68).
- **SAMEDI 29 SEPTEMBRE**  
**Conférence et ateliers sur la communication bienveillante** : proposés par "Sur les pas de Marshall", à 16h, à la Maison des arts et de la musique. Rens. : 09 82 20 70 50.



**VOTRE ÉLUE DE QUARTIER**

**Niamé Diabira,**  
adjointe au maire pour La Source

**MAIRIE DE PROXIMITÉ**

4 place Choiseul, tél. 02 38 68 44 00  
mairie-lasource@ville-orleans.fr

Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h et le samedi de 9h à 12h

- Pôle santé-social, espace Olympe-de-Gouges, tél. 02 38 63 14 47
- Maison de l'emploi, 18 avenue de la Bolière, tél. 02 38 24 18 03
- Équipe de prévention SPMR La Source, contact : 06 72 91 95 50 (du lundi au samedi, de 16h à 23h15 et le dimanche, de 14h à 20h)

**MARCHÉS**

- Marché, place Albert-Camus, le jeudi et le samedi, de 7h30 à 12h30
- Marché aux tissus, avenue de la Recherche-Scientifique, le dimanche, de 8h30 à 13h30

INFOS [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr) → villes & quartiers

**EN BREF**

**RETOUR DE PÔLE EMPLOI À BOLIÈRE**

L'agence Pôle Emploi d'Orléans Sud a rouvert ses portes fin mai, au 18 avenue de la Bolière. Pour rappel, après 18 mois de fonctionnement, l'antenne avait dû déménager pour rejoindre son ancienne adresse olivétaine, en raison d'une trop forte teneur en CO2 dans les locaux et d'une insuffisance d'évacuation et de renouvellement de l'air.

Aujourd'hui, les 48 agents qui accueillent et accompagnent le public – personnes en recherche d'emploi et/ou de reconversion professionnelle, employeurs – ont réintégré les locaux entièrement rénovés.

→ Pôle Emploi Orléans-Sud, 18 avenue de la Bolière. Ouvert du lundi au vendredi sans rendez-vous, de 8h45 à 12h45, du lundi au mercredi sur rendez-vous, de 12h45 à 16h45, et le vendredi, de 12h45 à 15h45. Infos au 39 49 et Facebook Pôle emploi Orléans



© ASSOCIATION DES JEUNES SAPEURS-POMPIERS DE SECOURS D'ORLÉANS-SUD

# RECRUTEMENT CHEZ LES JEUNES SAPEURS-POMPIERS

**FORMATION** LE CENTRE DE SECOURS D'ORLÉANS-SUD LANCE UN APPEL AUX JEUNES CANDIDATS. IL EST ENCORE TEMPS DE POSTULER POUR LA FORMATION !

**D**epuis deux ans, nous enregistrons une baisse des effectifs au sein des jeunes sapeurs-pompiers, constate François Caracotte, adjudant et président depuis 2017 de l'association des jeunes sapeurs-pompiers du centre de secours d'Orléans-Sud. *Pourtant, plus que jamais, nous avons besoin de ces recrues pour alimenter les effectifs des casernes et répondre aux situations du terrain.*

Pour celles et ceux qui souhaiteraient s'engager, voici les modalités: il faut être né en 2005 ou 2006, et déposer son dossier d'inscription avant le mercredi 19 septembre. *« Une première réunion avec le jeune et ses parents est programmée afin de présenter le fonctionnement de notre association et la formation, complétée par une petite épreuve physique avec course de distance et tractions, et une épreuve écrite de maths et français. Nous concluons la rencontre par un entretien personnalisé afin*



© ASSOCIATION DES JEUNES SAPEURS-POMPIERS DE SECOURS D'ORLÉANS-SUD

*de connaître les motivations du jeune et de sa famille, cette dernière étant moteur dans l'engagement et l'apprentissage à venir de son enfant. »*

**Cohésion, solidarité et dévouement**

Le samedi après-midi, pendant 4h30, les 10 animateurs du centre de secours vont instruire filles et garçons aux techniques et matériels, ainsi qu'à la « philosophie » du métier. *« Durant les 4 ans de formation, nous leur transmettons aussi les valeurs du sapeur-pompier, c'est-à-dire l'esprit de cohésion, la solidarité, le dévouement. »* Après l'examen final validant les 4 niveaux, l'adolescent obtient son brevet national de jeune sapeur-pompier. *« Un moment de satisfaction pour lui mais aussi pour nous, témoigne François Caracotte, car l'objectif est de former un vivier de pompiers volontaires sur le bassin sud Loire, tout en perpétuant la notion d'altruisme. »*

MARYLINE PRÉVOST



© ASSOCIATION DES JEUNES SAPEURS-POMPIERS DE SECOURS D'ORLÉANS-SUD

Les jeunes seront formés pendant 4 ans.

➔ Informations : 02 38 25 20 20. Dossier d'inscription téléchargeable sur [pompiersorleanssud.free.fr](http://pompiersorleanssud.free.fr)

## MAIRIE DE PROXIMITÉ

# FLORIAN RIVIÈRE... ROULE DU NORD AU SUD !

Il y a quelques semaines, Florian Rivière a « traversé » la Loire, sens nord-sud, pour prendre la responsabilité de la mairie de proximité de La Source. Ce titulaire d'un Master II Droit et Management public local obtenu à l'université d'Orléans, entré comme apprenti à la mairie de proximité Est en 2012, travaillait depuis deux ans aux côtés de Laurent Blanluet, adjoint en charge du secteur Nord.

Une solide expérience qui lui permet d'appréhender les nombreux enjeux sur La Source, d'établir le contact avec les associations, très actives dans le quartier, et de préparer la rentrée avec Niamé Diabira, adjointe. Exercer en tant que responsable de mairie de proximité, c'est aussi suivre les grands projets comme la rénovation complète du complexe nautique, la naissance du pôle d'excellence AgreenTech Valley ou encore la transformation du centre commercial Bolière. Avec les agents de la mairie La Source, Florian Rivière travaille également à la programmation de réunions publiques permettant d'informer les habitants sur les actions en cours et à venir, et sur le renouvellement prochain du conseil consultatif de quartier. ■



© JÉRÔME GRELET

MARIAN CAORS



© JEAN PUJO

## TRAVAUX

# LA PASSERELLE BOLIÈRE DISPARAÎT

Sa disparition du paysage sourcien n'aura échappé à personne ! La passerelle qui enjambait l'avenue de la Bolière a été déposée cet été. Une destruction qui s'intègre dans une démarche globale d'embellissement et de dynamisation de cet axe structurant et de la place Ernest-Renan. Et qui précède les aménagements urbains lancés sur le secteur de la Dalle et de ses abords, dans le cadre du programme de rénovation urbaine dont les orientations ont été définies avec les habitants. ■

MICHAËL SIMON



© JEAN PUJO

## EN BREF

### AVENUE DE L'HÔPITAL

Comme annoncé lors de la dernière assemblée générale de quartier, la Mairie a mené, cet été, des travaux sur l'avenue de l'Hôpital pour d'une part optimiser des espaces de stationnement sur la chaussée et offrir plus de places, et d'autre part, sécuriser les cheminements piétons grâce à l'installation de barrières et de potelets.

## BLOC-NOTES

- MARDI 4 SEPTEMBRE**  
**Réunion sur l'éclairage public et la rénovation des trottoirs** (secteurs Sévigné/Rochefoucauld/Sully/Henri IV/Colbert/Schweitzer). Rendez-vous à 18h30, rue M.-de-Sévigné (rens. au 02 38 68 44 00).
- SAMEDI 8 SEPTEMBRE**  
**Permanence de Niamé Diabira**, adjointe au maire pour La Source, de 9h30 à 11h30, sur rendez-vous, en mairie de proximité (renseignements au 02 38 68 44 00).  
 → **Permanence samedi 22 septembre**, de 9h30 à 11h30, en mairie de proximité.
- MARDI 11 SEPTEMBRE**  
**Thé dansant**, avec Les Compagnons du Musette, de 14h à 18h, salle F.-Pellicer, rue É.-Branly (7€, inscription au 02 38 68 46 18).
- VENDREDI 14 SEPTEMBRE**  
**Rendez-vous numérique** "utiliser une messagerie électronique", avec Action, de 14h30 à 16h30, à l'Espace numérique, Aselqo Sainte-Beuve (gratuit, rens. : 02 38 69 45 98).
- SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 SEPTEMBRE**  
**1<sup>er</sup> Salon-vente « Au fil du fil »** de l'association culturelle et artistique orléanaise, de 9h30 à 18h30, le samedi et de 9h30 à 17h30, le dimanche, salle F.-Pellicer (accès gratuit).
- SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 SEPTEMBRE**  
**Tournois de pétanque** de l'ASPTT Orléans, à partir de 13h30, le samedi (gratuit), au boulodrome de La Source, avenue de la Recherche-scientifique, à partir de 10h. Le dimanche, **tournois de Mölkky en doublettes** (10€), au stade F.-Sauget, 282 allée de Limère, à St-Cyr-en-Val.
- DIMANCHE 23 SEPTEMBRE**  
**Vide-greniers** par l'association des Habitants de La Source, de 7h à 18h, place A.-Camus (accès gratuit, rens. au 06 81 05 24 94).
- MARDI 25 SEPTEMBRE**  
**Thé dansant** avec l'orchestre G#néric, de 14h à 18h, salle F.-Pellicer (7€, inscription au 02 38 68 46 18).
- MARDI 25 SEPTEMBRE**  
**Rendez-vous numérique** "gérer les pièces jointes de ma messagerie", avec Action, de 14h30 à 16h30, à l'Espace numérique, Aselqo Sainte-Beuve (gratuit, rens. : 02 38 69 45 98).

UNE FIN DE MATINÉE ENSOLEILLÉE À ORLÉANS, L'ARTISTE PEINTRE CIEU, SENSIBLE ET TOUCHANT, NOUS REÇOIT, EN FAMILLE, DANS SON SALON-ATELIER OÙ CRÉPITENT LES COULEURS, LES TOILES GIGANTESQUES ET UNE VIEILLE MUSIQUE BLUES. IL NOUS PARLE DE SON ART, DE SON EXPOSITION À LA RENTRÉE AU THÉÂTRE D'ORLÉANS, DE LA VIE, SANS FARD, DES ÉTOILES DANS LES YEUX.

# CIEU DANS LES YEUX

## Comment êtes-vous tombé dans l'art ?

J'ai l'agréable sensation de n'avoir jamais commencé et que par la suite cela ne s'est jamais arrêté... Je ne sais pas si vous voyez ce que je veux dire... J'ai fait des dessins très tôt, à l'école, et cela a muté en graffitis sur les murs, vers 14 ans. Naturellement. C'est la fulgurance, le code couleur, le second degré, la dérision et la violence du street-art qui m'ont attiré. Je n'ai pas été un grand street-artiste, je préfère mille fois le travail en atelier, mais le street-art a été un vrai courant porteur. L'art est devenu le début de quelque chose quand je n'ai plus eu de métier, de solution de secours.

## Avant cela, vous avez eu un parcours au théâtre.

Le théâtre m'a sauvé la vie. Je n'étais pas en osmose parfaite avec le corps enseignant. Après un baccalauréat obtenu difficilement, je suis monté à Paris avec l'urgence de trouver quelque chose à faire l'été. J'ai fait un stage de 15 jours au Cours Florent. Cela a été une révélation. Je suis sorti diplômé de cet établissement, puis du Conservatoire et j'ai vécu de petits plans théâtraux pendant 4-5 ans. En parallèle, j'avais toujours la peinture à côté. Je souffrais de la passivité de l'exercice de comédien, d'attendre que le téléphone sonne. Je me suis échappé... Deux ans plus tard, j'ai rencontré Sarah, celle qui allait devenir ma femme, j'ai vu le documentaire sur Jean-Michel Basquiat, «The Radiant Child» : un révélateur. J'ai senti un dé clic se produire et décidé de tenter la peinture.

## Sur vos toiles, jaillit un univers débridé avec des couleurs, des personnages fantasmagoriques, des têtes de mort, des super-héros, des mots forts. C'est votre patte ?

Je peins ce que je suis. La peinture a toujours été dans ma vie, mon grand-père était le peintre impressionniste Roger Brielle (ndlr, ami de Paul Éluard et André Breton)... Et en même temps, je suis autodidacte. Dans mes débuts, ce qui m'a influencé c'est le street-art, le surréalisme, l'art brut, Jean-Michel Basquiat, le jazz noir américain. Avec un monde de l'enfance très présent et un côté naïf notamment dans ma calligraphie qui me servait à masquer mes erreurs sur la toile, à cacher mes fragilités. Et au fur et à mesure, ce trait naïf du départ est devenu ma patte, ma force, ma poésie à moi.

Quand mon fils Loup est né, j'ai eu envie de me frotter à du figuratif pour qu'il puisse reconnaître ce que je peignais. C'est en faisant des puzzles avec lui qu'est apparu mon premier ours, puis mon bestiaire. Je ne peux travailler qu'avec ce que j'ai dans ma vie. Les mots, le théâtre, la vie, la mort. Mon hypocondrie a donné naissance à mes figures cadavériques, à mes crânes, à un



## L'ARTISTE VU PAR SES DEUX COMMISSAIRES D'EXPOSITION

**Gil Bastide :** Thomas, de son vrai prénom, est ce qu'il peint et peint ce qu'il est. On voit l'évolution de sa peinture au fil des événements de sa vie. C'est construit graduellement. Cela démarre avec les super-héros de l'enfance, la pop-culture puis il avance vers le théâtre, l'hommage aux grands auteurs, des décors avec du souffle, de la vie. Son travail se nourrit de ses rencontres qu'il traduit en histoires fascinantes.

**Ludovic Bourreau :** le mot-clé, c'est son regard. Quand je vois son regard, doux, rieur, je vois toute sa peinture. J'aime sa naïveté maîtrisée, son travail sur le lettrage, dans le fond et la forme, son côté hyper créatif. Il n'est jamais en panne d'inspiration. L'exposition au théâtre n'est pas un hasard. Tout cela a du sens.



© JEAN PUYO

aspect brut et tout ce travail sur les vanités et les memento mori. Indéniablement, il y a la peur que cela s'arrête... Ce sont mes rencontres, mes centres d'intérêt, mes victoires, mes failles, qui nourrissent l'artiste que je suis aujourd'hui.

#### **D'où l'impression de liberté que dégage votre peinture ?**

Oui, pour moi l'acte de peindre, c'est être libre. J'aurais du mal à m'en passer. Cette sensation que c'est infini, que tu n'es jamais rassasié. Il y a une certaine euphorie. J'aime la recherche au moment où tu crées. J'esquisse directement sur la toile, superposant des couches et des couches, car j'ai besoin d'un résultat très vite. Je suis dans l'urgence de peindre. Le paradoxe, c'est que j'utilise un pseudo pour dire que tout cela c'est pour rire, ce n'est qu'un jeu, que de la peinture. Et en même temps, j'ai l'intime conviction de sauver le monde.

#### **En septembre, vous exposez au Théâtre d'Orléans. Un joli clin d'œil à votre passion pour le théâtre.**

Ça m'excite follement. C'est le fruit du travail engagé depuis plusieurs années avec Gil Bastide et Ludovic Bourreau (commissaires de l'exposition), avec le soutien de la Scène nationale. J'ai le sentiment d'être protégé par eux, soutenu, et c'est très important pour un artiste qui travaille en solitaire dans son atelier. Je vais jouer le jeu du théâtre en créant spécialement une cinquantaine de toiles autour de ce thème. En partant d'un mot, une tirade, une pièce... Je travaille nuit et jour depuis le mois de juin. C'est à la fois enthousiasmant et épuisant. J'ai à cœur de présenter au public des peintures récentes, de ne pas tricher. Je veux que cette exposition soit la photographie de ce moment. ■

PROPOS RECUEILLIS PAR EMILIE CUCHET

60 ANS À LA BOUTONNIÈRE DU CONCOURS INTERNATIONAL DE ROSES D'ORLÉANS ! POUR CÉLÉBRER L'ÉVÈNEMENT, LA MAIRIE A CONCOCTÉ UNE ÉDITION EXCEPTIONNELLE, PARRAINÉE PAR LE COMÉDIEN ET RÉALISATEUR ALEX LUTZ. RENDEZ-VOUS DU 12 AU 16 SEPTEMBRE.

# ORLÉANS, LA PASSION

En 1959, le Concours international de roses d'Orléans voit le jour avec la particularité de se tenir en septembre et de privilégier la remontance des roses. Le succès est de suite au rendez-vous, avec une reconnaissance au-delà des frontières. De 1980 à 2007, la compétition se déroulera dans le cadre paysager du Parc floral de La Source avant de réintégrer, en 2008, à l'occasion de son 50e anniversaire, le Jardin des plantes dans la roseraie de concours située devant l'Orangerie restaurée.

Plus d'un demi-siècle après sa création, le Concours international de roses d'Orléans continue de passionner professionnels mais aussi amateurs, avec une reconnaissance nationale et internationale jamais démentie. On vient y cueillir prix (Rose d'or, Médaille de la ville d'Orléans, Prix de l'environnement, Prix Rose des enfants – une nouveauté 2018...) et découvrir les dernières obtentions. Rendez-vous donc du 12 au 16 septembre. ■

MARYLINE PRÉVOST

**Programme complet du 60<sup>e</sup> concours international de roses d'Orléans sur [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr)**

**E**ntre Orléans et la rose, c'est une histoire de passion. Mieux, une histoire d'amour ! Et cela fait 60 ans que le récit se construit à travers le Concours international de roses. Il était donc normal que la ville d'Orléans, organisatrice, célèbre comme il se doit ce rendez-vous incontournable. Car tant chez les professionnels, obtenteurs et créateurs de roses, que du côté du public, l'événement est toujours très attendu.

Pour comprendre ce lien entre la « reine des jardins » et la cité johannique, il faut remonter le temps... et la Loire ! Très tôt, Orléans se dote d'une horticulture florissante grâce aux terres sableuses et généreuses du fleuve royal. Au 18<sup>e</sup> siècle, elle est un point de passage du transport de plantes en provenance d'Amérique ou d'Asie, et à destination de Paris. De cette histoire portuaire va naître une véritable tradition horticole, avec une forte empreinte dans le paysage économique local.

Les entreprises familiales liées à l'agriculture et l'horticulture ne vont cesser de se multiplier et se développer (plus de 60 à la fin des années 60 !) et les grands noms de rosieristes (Eve, Barbier, Levavasseur, Corboeuf, Turbat, Vignerons, Hemeray-Aubert...) feront la gloire du métier d'obteneur. L'horticulture (et la rose) s'inscrira également dans la vie culturelle et associative d'Orléans avec, pour exemple, la création des Fêtes de la Saint-Fiacre en 1806, la naissance de la Société horticole d'Orléans et du Loiret en 1830, l'ouverture de lieux dédiés telles les roseraies du parc Floral de La Source, Jean-Dupont... Sans oublier, les célèbres Floralies internationales du Parc floral de La Source, en 1967, et ses plus de 2 millions de visiteurs !

## Une reconnaissance internationale

Dès lors, si la fleur a fait d'Orléans son jardin, il semblait tout naturel que la rose y trouve son écrin. C'est en 1956 que le conseil municipal d'Orléans décide de la création d'un Concours international de roses. Une roseraie est spécialement aménagée à cet effet, au Jardin des plantes, dans le quartier de Saint-Marceau, berceau de l'horticulture locale s'il en est. À l'époque, les rosiers à fleurs groupées, type polyantha et floribunda, sont en vogue.



© JEAN PUYO





Dès son origine, le Concours de roses d'Orléans a vocation à valoriser les plus belles obtentions.

# DES ROSES



© JEAN PUYO

« Nous nous devons de célébrer de manière forte « notre » Concours international de roses, car sa pérennité et sa qualité témoignent de son prestige et de sa notoriété au-delà des frontières. Le fait qu'il soit exclusivement dédié aux variétés de rosiers remontants lui confère, par ailleurs, une singularité. Pour ma part, je suis ravie que ce soixantième anniversaire soit, en plus d'un lieu de rencontres de professionnels, un temps de découverte pour le grand public. Aussi, je souhaite que tous s'approprient et célèbrent cet événement exceptionnel. »

Aude de Quatrebarbes, adjointe au maire chargée de la gestion du domaine public



© JEAN PUYO



© GETTY IMAGES

QUESTIONS À...

## Alex Lutz

invité d'honneur et président du jury du 60<sup>e</sup> Concours International de Roses d'Orléans

« J'ai toujours été sensible à la cause végétale »

**Pourquoi avoir accepté de présider le jury du Concours ?**

Je suis né à la campagne et j'ai aussi beaucoup vécu en ville. J'ai eu un pied dans chaque univers et j'ai toujours été sensible à la cause végétale. Cela s'est intensifié avec les années : ce besoin de grands espaces, d'être entouré d'animaux, ce rapport à la nature, l'envie de contemplation. C'est donc tout naturellement que j'ai accepté cette belle proposition. C'est dans la continuité des choses. Je suis très fier, très honoré d'avoir été choisi.

**C'est en plus une histoire familiale puisque votre épouse sera également dans le jury...**

Oui ma femme est fleuriste. Depuis qu'elle a embrassé ce métier il y a dix ans, je suis encore plus sensibilisé à la question du végétal. On se conseille beaucoup dans la vie de tous les jours, on s'épaulé l'un l'autre, mais on n'a pas l'habitude d'avoir un projet commun. Je suis vraiment heureux que l'on puisse partager cette aventure ensemble, à Orléans, ville dans laquelle nous nous sommes installés il y a quelques mois. Je trouve cela hyper touchant...

**Vous donnerez votre nom à une rose créée par le rosériste André Eve. Comment est-elle ?**

Ce qu'il y a d'étonnant avec cette rose-là c'est qu'elle me ressemble. Elle n'a pas l'air sophistiquée. Je l'imagine bien dans un jardin de curé ou une maison de ville, sous l'arche de pierre d'une cour intérieure. Elle n'est pas trop disciplinée. Elle a du caractère.

**Savez-vous ce qui vous attend en tant que président du jury ?**

Non, je n'aime pas être briefé, j'aime bien me laisser porter par les choses. Je fais confiance à un jury de qualité. En tant que président, je vais inscrire une ligne éditoriale et ensuite je compte sur un moment sympathique, de partage et de grands débats. J'ai hâte. ■

PROPOS RECUEILLIS PAR ÉMILIE CUCHET

→ Jeudi 13 septembre, place du Martroi, à 17h30 : baptême de la rose « Alex Lutz » (création de la maison André-Eve), en présence de l'acteur et réalisateur, président du Concours international de roses d'Orléans 2018



**Advicim.com**  
Immobilier

*Envie de changer de syndic ?  
Comparez notre offre !*

ADVICIM Maximo sarl - RCS Orléans 450291273 - Carte pro n° 450120600004706

**SYNDIC**



Devis gratuit au  
02.38.54.00.49

**SYNDIC**

Forfait spécial petite copropriété à partir de 990 € HT/an

syndic@advicim.com - 12 place du Vieux Marché 45000 ORLEANS



1<sup>er</sup> RANG présente

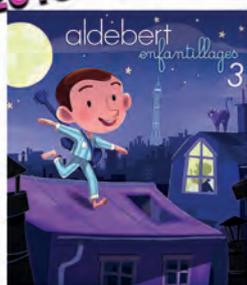
au **ZENITH ORLÉANS**

Locations : 02 31 50 32 30 - Points de vente habituels

[www.premier-rang.com](http://www.premier-rang.com)



2018



**ALDEBERT**

Samedi 13 Octobre - 15h



**ORELSAN**

Mercredi 17 Octobre - 20h



**LES PARISIENNES**

Samedi 20 Octobre - 20h



**BIGFLO ET OLI**

Samedi 24 Novembre - 20h



**MC SOLAAR**

Vendredi 30 Novembre - 20h

2019



**GOSPEL POUR 100 VOIX**

Vendredi 01 Février - 20h30



**AMIR**

Dimanche 10 Mars - 18h



**MESSMER**

Mercredi 13 Mars - 20h



**ZAZ**

Vendredi 05 Avril - 20h



**PATRICK BRUEL**

Jedi 13 Juin - 20h30

## UNE RENTRÉE BIEN PRÉPARÉE Groupe de la majorité municipale

L'éducation est notre priorité. Il s'agit du premier budget de la ville. Avec plus de 35 millions d'euros, nous voulons prioritairement favoriser l'épanouissement et la réussite de tous les petits écoliers orléanais.

Cette légitime ambition passe tout d'abord par des équipements modernes et un cadre de travail agréable. Comme chaque année, nous avons profité des vacances scolaires pour effectuer des travaux dans différentes écoles de notre ville : rénovation de salles de classes, des cours de récréation ou encore sécurisation des bâtiments avec l'installation de visiophones. 25 établissements ont été ainsi concernés cet été. La nouvelle école maternelle Michel de la Fournière ouvrira en fin d'année et le Groupe scolaire Romain-Rolland sera flambant neuf dès le début 2019. De même, nous avons poursuivi la mise en place de vidéoprojecteurs interactifs dans les classes, et toutes les classes élémentaires seront ainsi équipées au cours de cette nouvelle année scolaire.

Mais au-delà du cadre de travail, l'accompagnement éducatif est tout aussi essentiel. Suite à la consultation que nous avons conduite auprès des familles au cours de l'année sur les rythmes scolaires, les conseils d'école ont voté en faveur du retour à la semaine de 4 jours. Afin de vous faciliter la vie, nous avons décidé de vous proposer plusieurs solutions pour la journée du mercredi. En plus des centres de loisirs, nous avons mis en place, le matin, pour les enfants scolarisés en élémentaire, des Ateliers Ludo-Éducatifs (ALE). Ces ateliers se déroulent dans une ou plusieurs écoles de chaque secteur de la ville et proposent des activités variées comme le codage informatique, des animations sportives, du théâtre, de l'anglais oral ou encore de l'art japonais. Notre objectif est de

développer la curiosité des enfants et de conforter leurs apprentissages, en mettant toutes les chances de leur côté pour assurer leur réussite.

En outre, les petits orléanais pourront continuer à bénéficier tout au long de leur scolarité de nombreux dispositifs déjà mis en œuvre par la ville, comme les actions artistiques et éducatives, l'aide aux devoirs gratuite (jusqu'au quotient familial G), le programme de réussite éducative pour lutter contre le décrochage scolaire ou encore les clubs coup de pouce clé. Chaque année, plusieurs milliers d'enfants profitent ainsi de ces mesures.

Cette rentrée est l'occasion pour nous de réaffirmer encore plus fort notre soutien à la jeunesse orléanaise. Avec l'ensemble des actions socio-éducatives, culturelles et sportives dans tous les quartiers, nous voulons accompagner au mieux les jeunes orléanais et leur offrir le meilleur avenir possible.

Dans ce cadre, nous agissons quotidiennement pour favoriser le développement de l'enseignement supérieur à Orléans. C'est un travail de longue haleine, mais le projet de campus universitaire sur le site de l'ancien hôpital Porte Madeleine commence à prendre forme. En effet le Conseil de l'UFR Droit Économie Gestion s'est prononcé favorablement sur son implantation sur le site, ce qui est un premier pas encourageant. Par ailleurs, de Grandes écoles se sont montrées intéressées pour s'installer à Orléans, ce qui représente une formidable opportunité pour nos jeunes et pour le développement économique de notre capitale régionale. Comme vous pouvez le constater, nous sommes plus que jamais mobilisés pour qu'Orléans soit une ville de réussite, la vôtre et celle de votre famille.

• Contact : [majoritevilleorleans@orange.fr](mailto:majoritevilleorleans@orange.fr)

## SE DÉPLACER AUTREMENT POUR ALLER DE L'AVANT Corinne Leveleux-Teixeira, conseillère municipale groupe socialiste, Verts et apparentés

Plusieurs mesures destinées à « apaiser la circulation » en centre-ville et à promouvoir les espaces partagés voitures/vélos/piétons ont fait l'objet d'annonces récentes : extension de la zone 30 à tout l'intramail, généralisation des contresens cyclables, réalisation d'une bande cyclable sur le mail nord. Ces mesures vont dans le bon sens. Mais, comme souvent à Orléans, elles restent trop timides pour transformer durablement nos habitudes de locomotion. Or, les déplacements doux (sans moteur, sans polluant ni gaz à effet de serre) cumulent de nombreux avantages : ils sont plus rapides sur de courtes distances, bons pour la planète et bons pour la santé. Ils créent une ambiance de ville plus agréable, plus sereine, moins bruyante et présentent moins de danger pour les personnes vulnérables. Il est donc

nécessaire de les développer et de réduire d'autant la part de la voiture. Or, nous sommes bien loin du compte ! Pourtant, nul besoin de réalisations grandioses pour faire avancer les choses. Deux séries de mesures pourraient rapidement créer les conditions d'une mue écologique.

D'abord, une politique des transports en commun volontariste : une tarification attractive, des gratuités partielles, des lignes en site propre, afin d'augmenter la vitesse et la régularité des dessertes.

Ensuite, des infrastructures assurant la sécurité des cyclistes et des piétons. Un marquage au sol plus visible ; de vraies pistes cyclables (et non de simples bandes) séparées de la circulation automobile ; et bien sûr, la passerelle vélos-piétons sur la Loire, attendue depuis si longtemps et plus nécessaire que jamais.

Qu'est-ce qu'on attend pour commencer ?

• Contact : [socialistesvertsorleans@gmail.com](mailto:socialistesvertsorleans@gmail.com)

## NOTRE PRÉSENCE AUPRÈS DES ORLÉANAIS-ES CET ÉTÉ Dominique Tripet et Michel Ricoud- Front de gauche

Les élus Front de gauche ont été présents cet été sur de nombreux dossiers : la défense d'ESCALE, pour une solution alternative à la fermeture de Carrefour Contact, contre la désertification médicale, pour une solution durable pour que l'île Charlemagne ne soit pas interdite à la baignade, pour le droit aux vacances pour les familles modestes, pour la gratuité des bus de substitution suite aux travaux sur la ligne A...

Nous avons coutume de dire que pour nous, il n'y a pas de rentrée politique... car il n'y a pas eu de sortie. Cette année, plus que jamais !

• Contacts : 02 38 79 27 31 - [domtripet@gmail.com](mailto:domtripet@gmail.com) - [michel@ricoud.com](mailto:michel@ricoud.com)

## LE VERT N'EST PAS DANS LE BUS Groupe des élus non-inscrits

Orléans a fait le choix de tester le bus électrique – 440 000 euros le bus chinois ! – pour se conformer à la transition énergétique : « c'est l'avenir » assure Olivier Carré oubliant juste qu'électricité (en France) et batteries ne sont pas si vertes...

Pendant ce temps, nos stations d'épuration rejettent abondamment du méthane, un gaz contribuant 23 fois plus au réchauffement que le CO<sub>2</sub>. Nous avons toujours soutenu l'idée d'exploiter ce gaz gratuit, d'autant plus qu'une fois brûlé, il pollue de manière infime. Mais nous avons toujours reçu un veto formel. Quid également de nos industries et emplois perdus au profit de la Chine ? Cela n'a pas l'air, non plus, de troubler outre mesure notre élite locale.

• Contact : <https://gniorleans.wordpress.com/>

## MAIRIE

• Centre municipal	02 38 79 22 22
• Fourrière	02 38 79 22 27
• Objets trouvés (heures de bureau)	02 38 79 27 23
• Prévention-Médiation-Réussite	Voir p. quartiers
• Maison de la justice et du droit	02 38 69 01 22
• CCAS	02 38 68 46 64/46 66
• Espace famille	02 38 79 26 82
• Espace infos des Aînés	02 38 68 46 36
• Mission santé publique	02 38 79 28 08

## URGENCES

• Pompiers	18
• Police secours	17
• Samu	15
• Centre de sécurité orléanais	02 38 79 23 45
• SOS médecin	36 24
• Réseau Respi Loiret	02 38 22 29 89
• Centre anti-poison	02 41 48 21 21
• Dentiste de garde	02 38 81 01 09

## ACTION SOCIALE

## CCAS secteur Nord

• cantons Banner, Bourgogne 02 38 68 46 67/46 48  
69 rue Banner, du lundi au jeudi de 8h30 à 17h30,  
vendredi de 8h30 à 17h

• cantons Argonne, Saint-Marc 02 38 68 43 20  
1 place Mozart, lundi de 14h à 17h et du mardi au vendredi  
de 8h30 à 12h et de 14h à 17h

## CCAS secteur Sud

• cantons Carmes, Madeleine 02 38 68 46 67/46 48  
69 rue Banner, du lundi au jeudi de 8h30 à 17h30,  
vendredi de 8h30 à 17h

• cantons Saint-Marceau, La Source 02 38 68 44 36  
3 rue Édouard-Branly, du mardi au jeudi de 8h30 à 12h et  
de 13h à 17h, vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h

Tous les renseignements ville et quartiers sur

[www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr)

## RÉCLAMATION ORLÉANS.MAG

Vous ne recevez pas régulièrement *Orléans.mag* ou sa distribution est perturbée par des travaux dans votre rue. Signalez-le nous à cette adresse: [reclamation.orleansmag@ville-orleans.fr](mailto:reclamation.orleansmag@ville-orleans.fr). Le magazine est également disponible en mairies de proximité, au centre municipal et chez des commerçants dont la liste est consultable sur [www.orleans-metropole.fr](http://www.orleans-metropole.fr)

## PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

lundi 17 septembre, 14h30, à l'Hôtel de Ville

## TRAVAUX EN VILLE

Retrouvez, localisés sur cette carte d'Orléans, les travaux de voirie, de sécurisation, d'éclairage public, d'embellissement, en cours dans votre quartier. Pour tout renseignement ou précision, contactez votre mairie de proximité (cf. pages quartiers).

## NORD

## Rue Jean-Bouin

Aménagement du square du Zodiaque et amélioration de l'éclairage public

TRAVAUX RÉSEAUX JUSQU'EN SEPT. 2018

## Parvis du Théâtre d'Orléans

Requalification du parvis et des abords du Théâtre d'Orléans

TRAVAUX JUSQU'EN DÉCEMBRE 2018

## Rue Eugène-Vignat

Mise en enrobé du trottoir longeant le parc Pasteur

TRAVAUX DU 3 AU 20 SEPTEMBRE

## OUEST

## Quais Madeleine et Saint-Laurent

Rénovation des trottoirs et de l'éclairage public

TRAVAUX JUSQU'À MI-OCTOBRE

## Boulevards Rocheplatte et Jean-Jaurès

Création d'un itinéraire cyclable, de la médiathèque au quai Saint-Laurent (sens sortant) et du quai Barentin à la rue Banner (sens entrant)

TRAVAUX JUSQU'À MI-SEPTEMBRE

## Rue Serenne

Enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée, des trottoirs et de l'éclairage public

TRAVAUX JUSQU'EN FÉVRIER 2019

## EST

## Ecole Michel-de-la-Fournière

Extension de l'établissement

LIVRAISON AUTOMNE 2018

## CENTRE-VILLE

## Rues d'Escures, Bretonnerie et des Anglaises

Travaux de chauffage urbain, renouvellement du réseau électrique et reprise des branchements en plomb

TRAVAUX JUSQU'À OCTOBRE 2018

## Rues Sainte-Catherine, Isabelle-Romée et square Abbé-Desnoyers

Requalification de la rue Sainte-Catherine (entre la rue J. d'Arc et la rue de Bourgogne), de la rue I.-Romée et du square Abbé-Desnoyers. Point chantier un mercredi sur 2, à partir du 12/09, à 9h30, à l'angle de la rue Ste-Catherine et de la rue de Bourgogne.

TRAVAUX JUSQU'EN MARS 2019

## Boulevards Rocheplatte et Jean-Jaurès

Création d'un itinéraire cyclable, de la médiathèque au quai Saint-Laurent et du quai Barentin à la rue Banner

TRAVAUX JUSQU'À MI-SEPTEMBRE

## LA SOURCE

## Rues Sévigné, de la Rochefoucauld, Sully, Henri IV, Colbert et Schweitzer

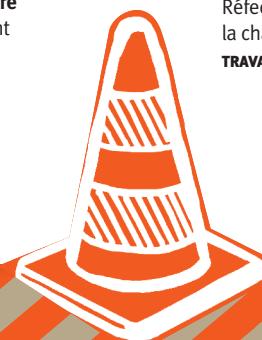
Renouvellement de l'éclairage public et réfection des revêtements de trottoirs

TRAVAUX JUSQU'EN DÉCEMBRE 2018

## Rues Follereau et Maillot

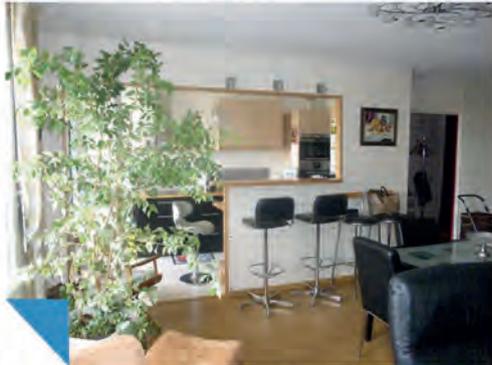
Réfection des trottoirs et de la chaussée

TRAVAUX JUSQU'EN SEPT. 2018



GROUP **NORIAL**  
Les notaires

Bernard DUPUY DENUS • Thierry CATANÈS • Jean-Paul BLACHIER  
Yvan LOUESSARD • Xavier PELLEGRIN • Christophe HATTON • Miguel MERCIER  
Sophie COLLIN • Delphine DUROS • Thomas CATANÈS • Cécile BANNERY



**ORLEANS Quartier rue Basse d'Ingré/Vauquois - 194 400 €**  
Réf: 45007-338195

Honoraires 3,96% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 187 000 € hors honoraires)

Résidence "les Aurélianis", TRES BEL APPARTEMENT TYPE 4 (76.95 m<sup>2</sup>) en parfait état, comprenant : entrée, salle de séjour/salon avec loggia, cuisine aménagée équipée ouverte sur le séjour donnant sur loggia, 2 chambres, salle d'eau aménagée, dressing, cellier, wc. Parking Sous-sol.

DPE Energie : CLASSE ENERGIE E (300 kWh/m<sup>2</sup>.an)  
DPE CO2 : CLASSE ENERGIE C (16 CO2/m<sup>2</sup>.an)



**CHECY CENTRE BOURG - 291 000 €**  
Réf: 45007-336453

Honoraires 3,93% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 280 000€ hors honoraires)

MAISON de caractère (ancienne grange restaurée), comprenant : RDC : entrée, salle de séjour/salon de 36 m<sup>2</sup> avec cheminée (insert), bureau/chambre, salle de bains, cuisine aménagée équipée. ETAGE : 3 belles chambres (dont 1 avec dressing), salle de bains (douche/baignoire), wc. Grenier aménageable de 50 m<sup>2</sup>. Cellier - Garage attenant. Terrasse. Le tout sur un terrain clos arboré de 701 m<sup>2</sup>.

DPE Energie : CLASSE ENERGIE D (116 kWh/m<sup>2</sup>.an)  
DPE CO2 : CLASSE ENERGIE D (25 CO2/m<sup>2</sup>.an)



**ORLEANS Proche Dunois - 121 600 €**  
Réf: 45007-332637

Honoraires 3,93% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 117 000€ hors honoraires)

Charmant appartement, atypique (37,76 m<sup>2</sup>, 48 m<sup>2</sup> au sol), dans petite copropriété sur trois niveaux, comprenant : RDC : entrée, salle d'eau/wc. 1<sup>er</sup> Etage : cuisine aménagée ouverte sur grande pièce à vivre. 2<sup>ème</sup> Etage : vaste chambre - Garage fermé - Jardin de 88 m<sup>2</sup> non attenant.

DPE Energie : CLASSE ENERGIE E (111 kWh/m<sup>2</sup>.an)  
DPE CO2 : CLASSE ENERGIE F (72 CO2/m<sup>2</sup>.an)



**ORLEANS LA SOURCE - 202 800 €**  
Réf: 45007-330678

Honoraires 4 % TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 195 000€ hors honoraires)

Crée de Sologne, MAISON jumelée d'1 côté par le garage, comprenant : RDC : hall d'entrée, salle à manger/salon avec cheminée, cuisine aménagée, cellier, wc, rangements. 1er Etage : palier desservant 3 chambres, rangements, salle de bains/wc. Garage attenant. Jardin clos arboré de 410 m<sup>2</sup>.

DPE Energie : CLASSE ENERGIE D (182 kWh/m<sup>2</sup>.an)  
DPE CO2 : CLASSE ENERGIE D (32 CO2/m<sup>2</sup>.an)



**ST JEAN DE BRAYE - 312 000 €**  
**MAISON DE 198 M<sup>2</sup> SUR TERRAIN DE 745 M<sup>2</sup>**  
Réf: 45007-289809

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 300 000€ hors honoraires)

Proche toutes commodités. Ecoles, commerces, Tram, Bus, Loire MAISON de 198 m<sup>2</sup> avec dépendances, RDC : entrée, salle à manger, salon/cheminée, cuisine aménagée, 2 chambres, lingerie, salle bains, WC, ETAGE : Bureau, 3 chambres, salle bains, wc, dressing. Terrasse - atelier - Double garage. Terrain 745 m<sup>2</sup>.

DPE Energie : CLASSE ENERGIE D (207 kWh/m<sup>2</sup>.an)  
DPE CO2 : CLASSE ENERGIE B (9 CO2/m<sup>2</sup>.an)



Service Négociation  
10 rue d'Illiers - 45000 ORLÉANS  
negociation-immobiliere.norial@notaires.fr

Siège Social  
62 rue Alsace Lorraine - 45000 ORLÉANS  
02 38 53 27 78

Négociateurs  
Mme BERGERARD - 06 11 56 27 02  
M. DE SOUZA - 06 74 36 79 00



Salon **Studyrama**

Études Supérieures

Choisir ses études de Bac à Bac+5



Avec le soutien du



TRIBUNE HEBDO

Samedi  
6 octobre

10h00 | 17h00

ORLÉANS  
Centre de  
Conférences

Invitation gratuite  
sur **Studyrama.com**



OLIVET - CHECY

# LIQUIDATION TOTALE

avant TRAVAUX

**TOUT DOIT  
DISPARAÎTRE**

*jusqu'à*

**-80%**

02 38 63 85 58

 [olyliterieofficiel](https://www.facebook.com/olyliterieofficiel)

[www.olyliterie.fr](http://www.olyliterie.fr)

OLIVET déclaration n°2018 -003 et CHECY déclaration n°2018-001L